



ENCHIRIDION  
LEONIS PAPÆ

42  
56401

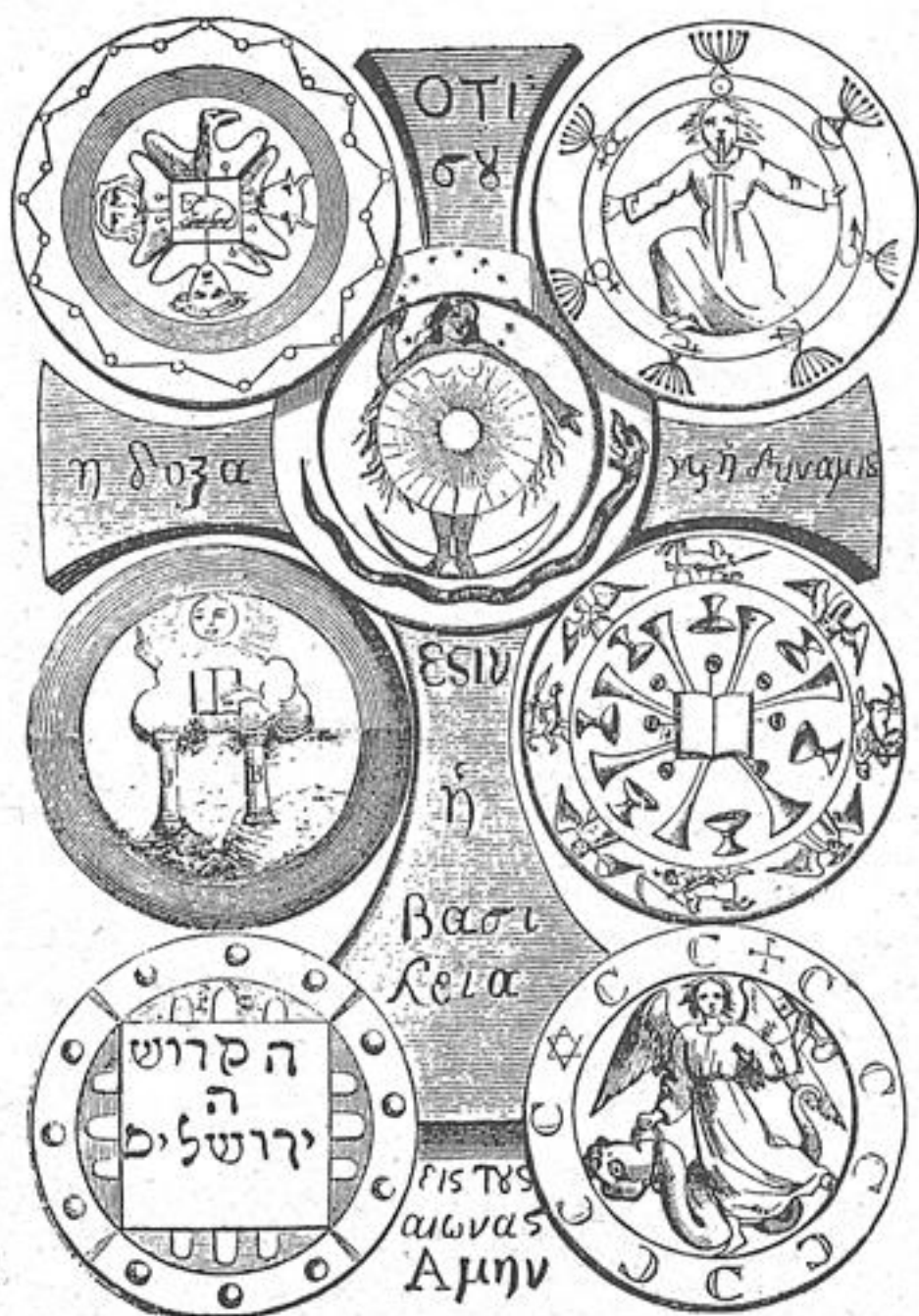
12

561042



PATRIMONIO  
COMPRA

ENCHIRIDION LEONIS PAPÆ



### PENTÁCULO DE SAN JUAN

Contra toda clase de hechizos y embrujamientos.  
Se dibuja sobre pergamino virgen, empleando la  
tinta celeste, y se sahuma con los perfumes del Sol

# ENCHIRIDION LEONIS PAPÆ

ORACIONES MISTERIOSAS ENVIADAS  
POR EL PAPA LEÓN COMO  
UN RARO PRESENTE AL  
EMPERADOR CARLO  
MAGNO



COPIA DE LA EDICIÓN HECHA  
EN ROMA  
AÑO M DCC XXXX

**Enchiridion Leonis Papæ**  
**Edición del Mago Bruno**



# ENCHIRIDION DEL PAPA LEÓN III

SAN LEÓN, PAPA III DE ESTE NOMBRE, REUNIÓ  
Y PUSO EN ORDEN LAS ORACIONES DE ESTE  
LIBRO, SACADAS TODAS ELLAS DE NUESTRA  
SANTA MADRE LA IGLESIA, Y LAS  
ENVIÓ AL EMPERADOR CARLO  
MAGNO, ACOMPAÑADAS  
DE LA SIGUIENTE  
CARTA



IRE: Si creéis firmemente en la  
eficacia de las oraciones que  
os remito, y las recitáis con la  
devoción que merecen, vuestra  
influencia alcanzará las más altas  
cumbres de la espiritualidad  
y vuestro poder sobre la tierra será ilimitado.

Os recomiendo eficazmente la primera de las  
oraciones. Si la recitáis con gran fervor y al  
propio tiempo la lleváis escrita en un pedazo  
de pergamino virgen, puedo garantizaros que,  
sea en las batallas, sea en los mares, o donde

quiera que os halléis, ninguno de vuestros enemigos podrá venceros. No sólo seréis invencible, sino que os veréis siempre libre de toda suerte de adversidades, de lazos y de asechanzas. En el nombre de Nuestro Señor Jesucristo. Amén.

*ORACIÓN contra toda suerte de encantamientos, maleficios, sortilegios, visiones, posesiones, obsesiones, ligaduras de casamientos, filtros y cuanto pudiera acontecer a una persona por causas de magia, o bien por mediación del demonio y de los malos espíritus, y asimismo es provechosa contra toda desgracia o enfermedad que pueda perjudicar a los ganados, aves y animales domésticos.*

**V**ERBO que fuiste hecho carne, que estuviste clavado en la Cruz, que estás sentado a la diestra de Dios Padre: Yo te pido, humildemente, por tu Santo Nombre, ante el cual todo el mundo se inclina, que acojas las súplicas de aquellos que depositan toda su fe y confianza en Ti. Pidote que preserves a esta criatura N... N... de todo maleficio, ya sea obra de malvado brujo o asedio del demonio y de los malos espíritus, para lo cual hago aquí la Santa ✠ Cruz de Nuestro Señor Jesucristo,

que es fuente de nuestra vida y manantial de nuestra salud, que es nuestra resurrección y es la caída fatal del Espiritu Maligno. ✠ Amén.

¡Huid! ¡Huid! ¡Huid! Yo os mando y os conjuro, seres del Averno, larvas malditas, quienesquiera que seáis, presentes o ausentes, bajo cualquier pretexto que seáis llamados, invitados, conjurados o enviados de grado o por fuerza, por amenaza o por artificio de hombres o mujeres perversos, para habitar en esta criatura o para atormentarla, yo os conjuro a que la dejéis en paz; yo os exijo, por pertinaces que seáis, que abandonéis *ipso facto* el cuerpo de ésta criatura N... N..., en nombre del gran ✠ Dios vivo; por el Dios ✠ verdadero, por el Dios ✠ Santo, por el Dios ✠ Padre, por el Dios ✠ Hijo, por el Dios ✠ Espiritu Santo, y principalmente por Aquel que fué inmolado en Isaac, vendido en Joseph, ✠ y que, siendo hombre, fué crucificado e inmolado como un cordero. ✠ De parte y con la autoridad de San Miguel, que os presentó batalla, os venció y os dispersó; y en nombre de Dios, Uno y Santo, os ordeno que bajo ningún pretexto hagáis daño a N...N..., sea en su cuerpo o en su alma, ni por visiones, espantos, tentaciones o por cualquier otra forma, así de noche como de día, dormido o despierto, tanto si come como si ayuna, sea que obre naturalmente o de manera espiritual. ✠ Amén.

Si sois rebeldes a mi voluntad lanzaré sobre vosotros terribles maldiciones y excomuniones, y os condenaré, con la ayuda de la ✠ Santísima ✠ Trinidad, ✠ al estanque del fuego eterno, a que seréis conducidos por el resplandeciente San Miguel Arcángel. Si alguien os ha invocado y os ha obligado por expreso mandato, sea rindiéndoos culto de adoración y de perfumes, sea por palabras mágicas o por la fuerza de ciertas hierbas, piedras o metales, pergaminos o conjuros, ya sea valiéndose del agua, del fuego, del aire o de la tierra, o por cualquiera cosa que fuere natural o misteriosa, temporal o eterna, aun cuando se haya servido de un objeto sagrado, y empleado los nombres y utilizado los caracteres secretos, observando los dias, horas y minutos; aun cuando haya de por medio pacto tácito o explicito con vosotros con firma de sangre y voto solemne:

Yo rompo, destruyo, anulo y aniquilo todas estas actuaciones por el poder del Dios Padre, ✠ que ha creado todas las cosas; por la sabiduría infinita del Dios Hijo, ✠ Redentor de todos los hombres; por la bondad y pureza inmaculada del Espiritu Santo. ✠ Por El que ha cumplido la Ley en su Todo, ✠ Que es, ✠ Era y Será Siempre ✠ *Omnipotens Agios*, ✠ *Athanatos*, ✠ *Sothor*, ✠ *Tetragrámmaton*, ✠ *Jehová*, ✠ *Alfa y Omega*, ✠ *Principio y fin de todo lo creado*.

Que todas las potencias infernales sean destruidas; que todas las fuerzas invisibles queden anuladas; que todos los demonios huyan despavoridos del cuerpo de N... N..., sobre quien hago el signo de la cruz, ✠ en la cual Jesucristo murió, y por la encarnación de todos los Angeles, Arcángeles, Patriarcas, Profetas, Apóstoles, Mártires, Confesores, Virgenes y de todos los Santos que gozan de la presencia de Dios.

¡Almas santas, que vivis al amparo de la Iglesia; haced conmigo el homenaje a Dios Todopoderoso para que penetren hasta su trono, como el humo del corazón del pez que fué quemado por orden del Arcángel San Rafael! ¡Desapareced, demonios, como el espiritu tenebroso desapareció ante la casta Sara. Que todas estas maldiciones os echen, no permitiéndoos aproximarnos de ningún modo a esta criatura N... N..., que tiene la dicha de llevar sobre su frente el signo de la Santa Cruz, ✠ porque el mandato que yo os hago ahora, no es el mio, sino del que ha sido enviado del seno del Padre Eterno, a fin de anular y destruir vuestros maleficios, para lo cual sufrió muerte afrentosa en el árbol de la Cruz.

El nos ha dado el poder de mandaros, tanto para su mayor gloria como para la utilidad y bien de los fieles que le aman. Por esto yo, amparado con el santo nombre de Jesucristo, os

conjuro y ordeno que no os aproximéis a esta criatura N... N... ¡Huid y desapareced a la vista de la Cruz! ✠ El león de la tribu de Judá vence. Raza de David. ¡Aleluya! Amén. Amén. Amén.

El que recita la oración ha de estar colocado frente al enfermo y a su lado derecho. Las cruces se han de hacer de izquierda a derecha. Además, el exorcista, ha de llevar encima del corazón el pentáculo figura 2, que deberá dibujar, con tinta celeste, sobre pergamino virgen o papel de hilo puro e incensado.

*ORACIÓN para curar un mal ignorado*

**P**OR la voluntad de Dios ✠ Todopoderoso, saldrás de aquí ✠ y caerás por tierra, ✠ mal ignorado, ✠ visto ✠ o intencionado, ✠ del cuerpo de esta criatura N... N..., como cayó la preciosísima sangre de Jesús ✠ crucificado. (Récense cinco Cremos a la memoria de la Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo. Amén).



|                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| 1. <sup>a</sup> línea<br>HAEL    | ق ق ك ك ك ك   |
| 2. <sup>a</sup> línea<br>HEMEL   | ك ك و ف ح ط ث |
| 3. <sup>a</sup> línea<br>RAMIAC  | ك و ح د ر ز م |
| 4. <sup>a</sup> línea<br>JENDSEL | و ز ح ط ح ح ز |
| 5. <sup>a</sup> línea<br>SILLU   | ز ح ح ح ط و ف |
| 6. <sup>a</sup> línea<br>STILU   | ط ط ط ط ط ط   |
| 7. <sup>a</sup> línea<br>DAVID   | ز ط ط ط ط ط   |

Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

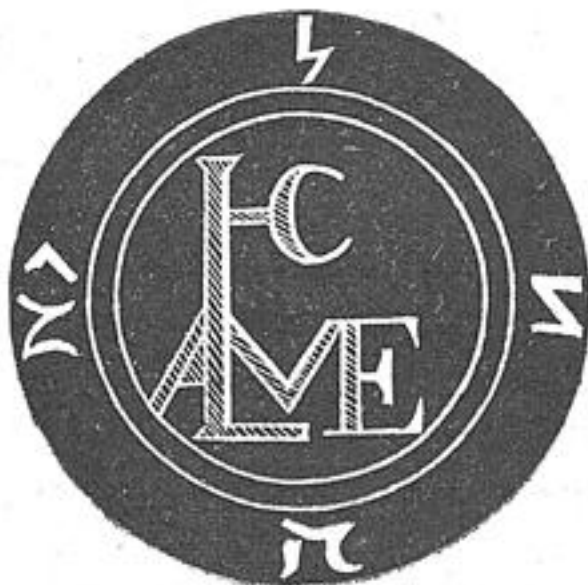


Fig. 7



Fig. 8.



Fig. 9

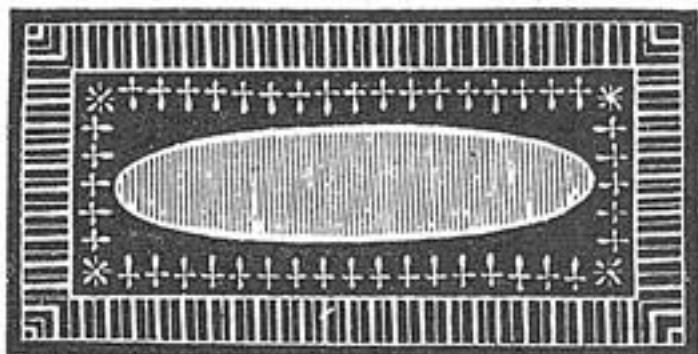


Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12

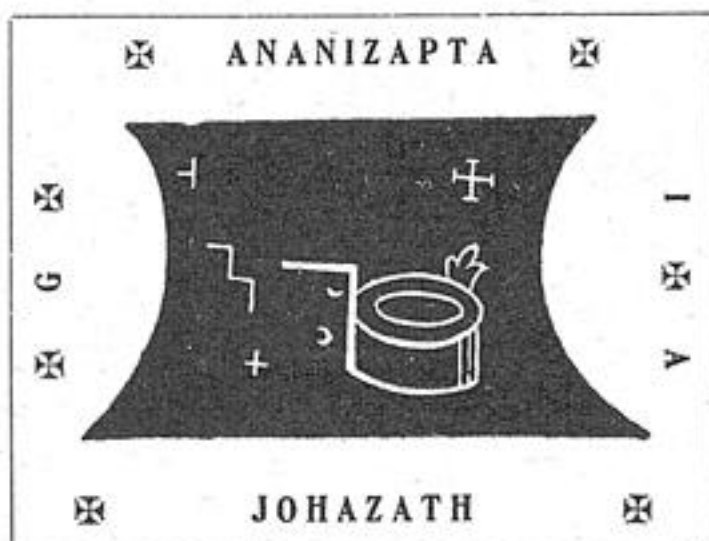


Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15

El presente grabado, que hemos extraído de la rarísima obra de Magia y Hechicería, titulada PÁCTUM, representa un acto de exorcismo, llevado a cabo por tres piadosas mujeres. El espíritu atormentador acaba de salir del cuerpo del enfermo, derribando la mesa y las inútiles medicinas que sobre ella se hallaban.



## LAS SIETE ORACIONES MISTERIOSAS

PARA LOS SIETE DÍAS DE LA SEMANA  
QUE SE DIRÁN UNA CADA DÍA  
EMPEZANDO POR EL  
DOMINGO

**L**AS oraciones siguientes sirven para preservarnos de toda clase de peligros, males, calumnias, infortunios y accidentes. He aquí el modo de hacer este septenario: Todos los días se recita, en primer lugar y muy fervorosamente, la excelsa oración del Padrenuestro, y a continuación se recitará o se leerá, procurando elevar nuestro pensamiento al Creador, la oración correspondiente al día en que se reza.

### ORACIÓN DEL DOMINGO

**L**ÍBRAME, Señor, yo te lo ruego de todo corazón, de cuantos males presentes y futuros, tanto del alma como del cuerpo; dame por tu bondad la paz y la salud, y seme propicio a mí, que soy hechura tuya, por la intercesión de la bienaventurada Virgen Maria y de los Apóstoles

San Pedro, San Pablo, San Andrés y todos los santos. Concede la paz a tu criatura y la salud durante mi vida, a fin de que, estando asistido por la ayuda de tu misericordia, jamás pueda ser esclavo del pecado ni abrigar el temor de ningún desfallecimiento; por el propio Jesucristo, tu Hijo, Nuestro Señor, que siendo Dios vive y reina en la unidad del Espíritu Santo por los siglos de los siglos. ✠ Asi sea.

Que la paz del Señor sea siempre conmigo. ✠ Asi sea.

Que esta paz celeste, Señor, que has concedido a tus discípulos, permanezca firme en mi corazón, y sea entre mis enemigos y yo una muralla infranqueable. ✠ Asi sea.

Que la paz del Señor, su cara, su cuerpo, su sangre, me ayude, consuele y proteja a mi, que soy hechura tuya, tanto de alma como de cuerpo. ✠ Asi sea.

Cordero de Dios, que te has dignado nacer saliendo de las entrañas de la Virgen María; que estando en la Cruz lavaste al mundo de pecados, ten piedad de mi alma y de mi cuerpo. Cristo, Cordero de Dios, inmolado para la salvación del mundo, ten piedad de mi alma y de mi cuerpo. Cordero de Dios, por el cual todos los fieles son salvados, dame tu paz, que ha de perdurar en esta vida y en la otra. ✠ Asi sea.

ORACIÓN DEL LUNES

**O**h, gran Dios! por quien todo se ha librado, librame de todo mal. ¡Oh, gran Dios, que has concedido tu consuelo a todos los seres, concédemelo también! ¡Oh, gran Dios, que socorriste y ayudaste a quien te lo ha suplicado, ayúdame y socórreme en todas mis necesidades, mis penalidades, mis trabajos, mis peligros; librame de todos los obstáculos y de las emboscadas de mis enemigos, tanto visibles como invisibles, en el nombre del Padre, ✠ que ha creado el mundo; en el nombre del Hijo, ✠ que lo ha redimido; en el nombre del Espíritu ✠ Santo, que ha ejecutado la ley en toda su perfección! Yo me inclino a tus pies y me pongo bajo tu santa protección. ✠ Asi sea.

Que la bendición del Dios Padre, quien con una sola palabra lo creó todo, sea siempre conmigo. ✠ Asi sea.

Que la bendición del Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, Dios viviente, sea siempre conmigo. ✠ Asi sea.

Que la bendición del Espíritu Santo, con sus siete dones, sea siempre conmigo. ✠ Asi sea.

Que la bendición de la Virgen Maria, Madre Inmaculada, sea siempre conmigo. ✠ Asi sea.

## ORACIÓN DEL MARTES

**O**h, gran Dios, Creador, Salvador y Glorificador! ¡Haz, oh Padre celestial, que la bendición de los Santos Angeles, Arcángeles, Serafines, Querubines, Tronos, Poderes y Virtudes, sean siempre conmigo. ✠ Asi sea.

Que la bendición de todos los cielos y la de Dios Omnipotente sea conmigo. ✠ Asi sea.

Que la bendición de los Patriarcas, Profetas, Mártires, Confesores, Virgenes y de todos los Santos, sea siempre conmigo. ✠ Asi sea.

Que la bondad y misericordia infinitas de Dios me den la firmeza necesaria para no caer en los lazos del demonio y me libren de ser victima de sus asechanzas. ✠ Asi sea.

Que la majestad de Dios Todopoderoso me sostenga y me proteja; que su bondad infinita me guie; que su caridad sin limites me inflame; que su divinidad suprema me conduzca; que el poder del Padre me conserve; que la sabiduria del Hijo me vivifique; que la virtud del Espiritu Santo me ilumine. ✠ Asi sea.

¡Oh, Jesucristo, Unico Hijo de Dios vivo, yo te pido estés siempre como muralla infranqueable entre mis enemigos, visibles e invisibles, y este pobre pecador! ✠ Asi sea.

## ORACIÓN DEL MIÉRCOLES

**O**h, Emmanuel! defiéndeme contra el enemigo maligno y contra todos mis enemigos, visibles e invisibles, y librame de todo mal. Jesucristo ha venido con la paz, Dios hecho hombre, que pacientemente ha sufrido por nosotros. Que Jesucristo, Rey generoso, esté siempre entre mis enemigos y yo, para defenderme. ✠ Asi sea.

Jesucristo ✠ triunfa; Jesucristo ✠ reina; Jesucristo ✠ manda. Que Jesucristo me aleje de todo mal y me dé la paz que ansio.

He aquí la Cruz de Nuestro Señor Jesucristo. ✠ Enemigos: huid ante su presencia. El león de la tribu de Judá ha vencido; la raza de David ha triunfado. ¡Aleluya, aleluya, aleluya!

Salvador del mundo: por tu preciosa sangre, socórreme; por tu Cruz bendita, guíame; por tu bondad infinita, protégeme; por tu poder supremo, sálvame. Yo te lo ruego, Dios mio, Agios ✠ Theos ✠ Ischyros ✠ Athanatos ✠ Eleyson ✠ Himas ✠ Dios santo, Dios fuerte, Dios misericordioso e inmortal, ten piedad de mí, de esta criatura tuya. Sé mi sostén; no me abandones; no desoigas mis plegarias, ¡oh, Dios de mi salvación!, ven siempre en mi ayuda. ✠ Asi sea.

## ORACIÓN DEL JUEVES

**I**LUMINA, ¡oh, Emmanuel!, mis ojos del espíritu con la verdadera luz, para que no permanezcan cerrados en un sueño que pudiera inducirme a tratar con injusticia a mis amigos o enemigos, porque Jesús dijo: Amar debéis a vuestros enemigos. ¡Oh, dulcísimo Jesús! consérvame, ayúdame, sálvame. En tanto que el Señor esté conmigo no temeré la maldad de mis enemigos. ¡Oh, dulcísimo Jesús! que en sólo pronunciar tu nombre toda rodilla se doble, tanto celeste, como terrestre, como infernal, y que toda lengua publique que Nuestro Señor Jesucristo goza de la gloria de su Padre. ✠ Así sea.

Sé perfectamente que tan pronto como invoque al Señor, en cualquier día y hora en que lo haga seré salvado en aquel mismo instante. Dulcísimo Señor Jesucristo, Hijo amado del Gran Dios vivo, que has hecho tantos y tan grandes milagros por el poder de tu preciosísimo nombre, puesto que por Él, y por su virtud, los demonios huyeron, los ciegos recobraron la vista, los sordos oyeron, los cojos anduvieron, los mudos hablaron, los leprosos se vieron limpios, los enfermos curaron y los muertos resucitaron; porque tan pronto como

se pronunciaba el dulce nombre de Jesús, todas las tentaciones desaparecían, todas las disputas cesaban, todas las luchas entre el mundo, el demonio y la carne quedaban extinguidas y sentíase el ser lleno de todos los bienes celestiales, porque cualquiera que invoque el santo nombre de Dios será salvo por los siglos de los siglos. ✠ Así sea.

### ORACIÓN DEL VIERNES

**O**h, dulce nombre de Jesús! Nombre de vida, de salvación, de alegría; nombre precioso, radiante e inefable; nombre que conforta al pecador; nombre que salva, guía y lo gobierna todo. Que te plazca, oh, Jesús, alejar de mi al demonio y los malos pensamientos. Ilumíname, Señor, que ciego me encuentro; disipa mi sordera, pues estoy sordo; enderézame, pues soy cojo; devuélveme la palabra, que mudo soy; cura mi lepra, porque estoy contaminado; sánname, porque estoy enfermo, y resucítame, porque estoy muerto. Rodéame por todas partes, tanto por fuera como por dentro, a fin de que, estando fortificado con tu santo nombre viva siempre en Ti, alabándote y honrándote; porque todo a Ti se debe.

Que Jesús esté siempre en mi corazón. ✠ Así sea.

Que Jesús no me abandone y me guíe. ✠ Así sea.

Que Jesús me libre de odiar tanto a mis amigos como a mis enemigos. ✠ Así sea.

Que Jesús no permita que anide en mi corazón la envidia. ✠ Así sea.

Loor, honor y gloria te sean dados, ¡oh, Jesús mío!, por los siglos de los siglos. ✠ Amén.

### ORACIÓN DEL SÁBADO

**O**h, Jesús, Hijo de Maria, Salvador del mundo! Que el Señor me sea favorable y me conceda una inteligencia clara y santa y una voluntad firme para tributarle el honor y el respeto que le son debidos. Nadie pudo poner sobre Él la mano, porque su hora aún no había llegado. Es el que ha sido, es y será siempre: Dios y Hombre, principio y fin. Que esta oración que le dirijo me preserve de los ataques de mis enemigos. ✠ Así sea.

Jesús de Nazaret, Rey de los Judíos y Redentor del mundo, Hijo de la Virgen Maria, Madre Inmaculada, ten piedad de mi, pobre pecador, que ante Ti se humilla; guíame, según

tu dulzura, por el camino de la salvación eterna y concédeme la dulce paz que ansio. ✠ Así sea.

Cuando Jesús cumplía su misión redentora sobre la tierra, los sacerdotes judíos lo hicieron prender, y el Hijo de Dios, sabedor de cuanto había de sucederle, se adelantó y les dijo: ¿A quién buscáis? — A Jesús de Nazaret, le respondieron. — Y Jesús les contestó: Yo soy. — Judas, que debía entregarlo, entre ellos estaba, y dijo: Él es. — Y todos cayeron en tierra. — ¿A quién buscáis?, volvió a preguntar Jesús. — A Jesús de Nazaret, respondieron otra vez. — Ya os he dicho que soy yo, repuso Jesús, y si es a mi a quien buscáis, dejad marchar a aquellos, dijo, señalando a sus discípulos.

La lanza, los clavos, la cruz, las espinas, la muerte que has sufrido, prueban, ¡Señor!, que has borrado los crímenes de los miserables. Por las cinco llagas de tu cuerpo sagrado y por la traición del apóstol Judas, yo te pido, mi buen Jesús, me preserves de las emboscadas y traiciones de mis amigos y de mis enemigos, hasta la hora de mi muerte. Amén.

Jesús es la vida. ✠ Jesús es la estrella. ✠ Jesús ha sufrido. ✠ Él es la verdad. ✠ Por eso pasó entre ellos sin que nadie osara poner su mano sobre Él, porque su hora no había llegado. ✠ Yo os ruego, divino Jesús, tengáis piedad de mí. ✠ Así sea.

Estas siete oraciones son poderosas y de gran virtud para evitar toda clase de asechanzas y adversidades que pueden amargar nuestra vida. Son eficaces para deshacer cuantas calumnias caigan sobre nosotros; sirven para librarnos de las emboscadas de nuestros enemigos y de las perfidias de los amigos falsos; y asimismo para anular toda persecución injusta de que seamos víctimas y cuanto se intente para perjudicarnos o dañarnos, así en el cuerpo como en el alma.

Para que dichas siete oraciones obren eficazmente es preciso recitarlas con fe inquebrantable cada una de ellas en su día correspondiente, antes de la salida del sol y en la hora de su ocaso.

Además de lo dicho, deberá llevar sobre su pecho, dibujado en un pedazo de pergamino virgen, el nombre divino correspondiente al día en que se reza. Esto es: el domingo, el nombre *Hael*; el lunes, *Hemel*; el martes, *Ramiac*; el miércoles, *Jendsel*; el jueves, *Sillu*; el viernes, *Stilu*, y el sábado, *David*. Estos nombres se escribirán con los caracteres del alfabeto sagrado. (Véase figura 1.)

Quien desee adquirir los poderes espirituales en este libro expresados, debe practicar escrupulosamente lo que va indicado, ser caritativo, no odiar a nadie, ni a los que le quieran mal, curar *gratis et amore* a quien se lo pidiere

y vivir cristianamente. El que así proceda se verá protegido y amparado por la divina gracia y adquirirá el don precioso de curar toda clase de dolencias, así las que interesan al cuerpo como las que afectan al espíritu.

*ORACIÓN misteriosa para librarse de persecuciones, procesos injustos y salir bien librado en causas criminales.*

**A** Ti, Jesús mío, que prendido te llevaron ante los escribas y el pontífice Caifás; a Ti, amado mío, que, siendo el Justo, fuiste condenado; a Ti, al Cristo, Hijo de Dios, me dirijo suplicante y humillado, para que intercedas por este pobre pecador, que, sin motivo ni causa, se ve encausado; haz, Jesús mío, que la luz del alma penetre en la de mis acusadores, para que no se enturbie y no me pierdan; te lo pido por la preciosísima sangre que derramaste pródigo por los hombres, que, siendo Tú el Justo, fuiste condenado y no quisiste defenderte. ✠ Así sea.

Bienaventurados Arcángeles Miguel, Rafael y Gabriel, los Ángeles y Querubines y todos los Santos, venid en socorro mío y libradme de una mala voluntad, por el Dios ✠ Todopoderoso. Amén. Amedam, ✠ Austis, ✠ Memor, ✠ Gedita,

✠ Eleison, ✠ Igon, ✠ Frigam, ✠ Fides, ✠ Valey, ✠ Unis, ✠ Regnab, ✠ Sadam, ✠ Agios, ✠ Athanatos, tened piedad de mí, pobre pecador. ✠ Así sea.

Bienaventurado San Miguel Arcángel, ✠ Rafael, ✠ Uriel, ✠ Baraquiel, ✠ Querubín y Serafin, ✠ interceded por mí. Ved aquí la Cruz ✠ de Nuestro Señor Jesucristo. Huid, enemigos; el león de la tribu de Judá ha vencido; raza de David, ¡aleluya! Librame, Dios mío, de mis enemigos y de aquellos que cometen el mal y de aquellos que quieren perderme. ✠ Así sea.

¡Oh, Dios! Haz resaltar la gloria de tu santo nombre y sálvame, y haz aparecer tu poder justiciero, sosteniendo la bondad y la inocencia de mi causa. ✠ Tú, que has salvado a los reyes y has rescatado a David, librame de los que tratan de perderme injustamente. ✠ Así sea.

Jesucristo vence, ✠ Jesucristo reina, ✠ Jesucristo es justo ✠ que Él me defienda. ✠ Amén.

Dibújese el pentáculo figura 3, con tinta celeste, sobre pergamino virgen o papel de hilo puro, un lunes, empezando el trabajo a las nueve de la mañana. Envuélvase seguidamente con un retazo de seda blanca y llévase el pentáculo suspendido del cuello, cuando se recite la oración.

Récense tres Padrenuestros y tres Avemarías en honor y gloria de la Santísima Trinidad.

*ORACIÓN muy eficaz para alcanzar una pronta libertad los que se hallen presos por cualquier causa, si no es por asesinato.*

**L**A diestra del Señor ha hecho ver su fuerza; la diestra del Señor ha mostrado su poder sacándome de este encierro; la diestra del Señor ha dado pruebas de su gracia infinita. Recobraré la libertad y podré cantar las maravillas del Señor y dirigirle mis alabanzas. ✠ Así sea.

El Señor me ha castigado por su justicia, pero su bondad me ha librado de grandes infortunios. ¡Oh Dios mío! cuya compasión y bondad no tienen límites, hazme la gracia de acordarme un amor tan extenso para Ti, como el número de mis pecados contra tu Divina Majestad ha sido grande, a fin de que, en favor de tu infinita misericordia, me los perdones todos. Haz también acordarme el perdón de mis antiguas faltas y la gracia de no cometerlas en lo futuro. ✠ Así sea.

Pero como soy un miserable pecador y Tú has tenido la bondad de perdonarme y librarme de esta prisión a que he sido condenado, te dirijo mis pobres, pero ardientes, alabanzas y gracias, ¡oh, Dios mío! ✠ Adonay, ✠ Tetra-

grámmaton. ✠ Liburna, ✠ Sadai. ✠ Amén, ✠ Amén, ✠ Amén.

Esta oración debe recitarse todos los dias al ponerse el sol. Récese luego tres Padrenuestros, tres Avemarias y once veces el Acto de Contrición.

*ORACIÓN para que una mujer sea fiel a su marido, o para que un esposo sea fiel a su mujer.*

**O**h, buen Jesús, espejo de la pureza del alma, influya en mi... (aquí dígase «marido» o «esposa») para que siempre me sea fiel! Emmanuel, Sathor, Jessé, Tetragrámmaton. ¡Heli, Heli, Heli! Læbe, Hey, Hamy, yo os conjuro en nombre de Adonay me seáis favorables en mis legítimos deseos. ✠ Amén.

Yo bien sé, Señor, que mi humilde palabra halla siempre un limite para alabar y enaltecer, como tu grandeza se merece; pero también ves que, si mis labios no aciertan a expresar mis pensamientos, mi fe en Ti es grande y mi corazón se inflama al pronunciar tu santo nombre, ✠ que para siempre sea alabado, por los siglos de los siglos. ✠ Amén.

¡Oh, Tú, que todo lo puedes! haz que no

broten deseos de pecado en mi («marido» o «esposa»), a quien amo entrañablemente, y que está, como todos los mortales, bajo la tentación del demonio de la carne. Sea yo siempre el preferido (o preferida) y el único hombre (o mujer) que la posea en cuerpo y alma. ¡Oh, Jesús mio! yo haré que recemos los dos juntos por el bien que de Ti recibimos. ✠ Así sea.

Cruz de Jesús. ✠ guárdala. Cruz de Jesús, ✠ protégela. Cruz de Jesús, ✠ bendícela. ✠ Así sea.

Humillome a tus pies para recibir un rayo esplendoroso de tu amor, y estoy seguro de este modo, como habrá en mí algo de tu amorosa luz, la mujer (o el hombre) que ansio me amará porque en mi hallará un reflejo de tu amor. ✠ Aleluya, ✠ Aleluya, ✠ Aleluya. Adonay, Ischyros, Iod, He, Vau. He.

Recitese esta oración, todos los viernes, al rayar el día y llévase encima del corazón el pentáculo figura 4, dibujado sobre pergamino virgen o en papel de hilo, y la persona por nosotros deseada nos será fiel hasta la muerte.



*CONFURO maravilloso sobre las armas para no ser herido por ellas.*

**Y**o os conjuro, toda suerte de armas, por el Padre, por el Hijo y por el Espíritu Santo; picas, cuchillos, lanzas, espadas, puñales, flechas, mazas, cuerdas y en general toda suerte de armas punzantes, cortantes y contundentes, por los setenta y dos nombres de Dios, por su virtud infinita y su poder supremo. Yo os conjuro, por la lanza con que el soldado Longinos traspasó el costado de Jesús, del cual salió sangre y agua, y por los nombres sagrados ✠ Joth, ✠ Hetham, ✠ Vari, ✠ Hei, ✠ a que no me hieran, porque soy un humilde servidor de Dios, y no derraméis mi sangre. Yo os conjuro, armas de todas clases, por los nombres divinos ✠ Hel, ✠ Yah, ✠ Hye, ✠ Jœ, ✠ Va, ✠ Azel, ✠ Adonay, ✠ Kados, ✠ Oborel, ✠ Agla, ✠ Agiel, ✠ Sadon, ✠ Esul, ✠ Delis, ✠ Heloim, ✠ Jeni, ✠ Jaser, ✠ Del, ✠ Josi, ✠ Helim, ✠ Rosael, ✠ Phael, ✠ Mamiel, ✠ Onka, ✠ Dilaton, ✠ Xiday, ✠ Pavix, ✠ Alma, ✠ Alim, ✠ Catival, ✠ Utanzaraph, ✠ Zulphi, ✠ Eala, ✠ Carsaly, ✠ Jauftha, ✠ Hictimi, ✠ Seth, ✠ Der, ✠ Aglaia, ✠ Pamiel-Pamon, ✠ Oniel, ✠ On, ✠ Homon, ✠ Aùm, ✠ Oreon, ✠ Lestram,

✠ Pantheo, ✠ Bamboi, ✠ Emmanuel, ✠ Joth,  
✠ Lucaph, ✠ Via, ✠ Calip, ✠ Lon, ✠ Israel,  
✠ Miel, ✠ Cyel, ✠ Pieel, ✠ Patriteron, ✠  
Jáfaron, ✠ Lenyon, ✠ Jael, ✠ a que no podáis  
herirme, porque soy un servidor de Dios, ni  
vertáis mi sangre, ni quebrantéis mis huesos.

La diestra del Señor me ha exaltado. No  
moriré, y viviré y contaré las maravillas del  
Señor. El Señor me ha librado de la muerte.  
Alabanzas le sean dadas por todos los siglos de  
los siglos. ✠ Amén.

*TABLA de los setenta y dos nombres sagrados  
de Dios. Cualquiera que la llevare encima  
no podrá ser dañado por nadie, ni por su más  
mortal enemigo, y se verá libre de toda clase  
de peligros en los viajes, tanto por tierra como  
por mar.*

**A** DONAY, ✠ Agiel, ✠ Agios, ✠ Agla,  
✠ Aydy, ✠ Alla, ✠ Agzi, ✠ Anod,  
✠ Aded, ✠ Anub, ✠ Athanatos, ✠  
Aglaña, ✠ Alfa y Omega, ✠ Ariel,  
✠ Bamboi, ✠ Binah, ✠ Biúd, ✠  
Boog, ✠ Cados, ✠ Chocmah, ✠ Dominus, ✠  
Deli, ✠ Deus, ✠ Eleyson, ✠ Eloy, ✠ Eloim,  
✠ Ely, ✠ Esar, ✠ Ella, ✠ Hana, ✠ Hey, ✠  
Heth, ✠ Hobo, ✠ Homon, ✠ Iddio, ✠ Jay, ✠

Jafaron, ✠ Jehová, ✠ Jesús, ✠ Josy, ✠ Jot,  
 ✠ Jother, ✠ Kether, ✠ Kalo, ✠ Lenyon, ✠  
 Maniel, ✠ Mesias, ✠ Oborel, ✠ Omiel, ✠  
 Oreon, ✠ Oxio, ✠ Orsy, ✠ Paracletus, ✠  
 Polyel, ✠ Pora, ✠ Pino, ✠ Rosael, ✠ Saday,  
 ✠ Sabahot, ✠ Tara, ✠ Tetragrammaton, ✠  
 Theos, ✠ Teuth, ✠ Uriel, ✠ Venaliah, ✠  
 Umabel, ✠ Yaël, ✠ Yschyros, ✠ Zamary, ✠  
 Zeut, ✠ Zimi, ✠ Zulphi.

Los sagrados nombres que anteceden se escribirán con tinta celeste y sobre pergamino virgen, en día sábado, desde que apunta el alba, hasta la salida del sol, procurando dejar espacios para marcar todas las cruces. Éstas se harán al día siguiente y a la misma hora, con tinta áurea. A continuación de los nombres sagrados se dibujará el pentáculo figura 5. Cuando ya se tenga hecho el amuleto, se investirá, con él, colocándolo sobre el pecho, al lado izquierdo o del corazón, invocando la protección de la Divinidad con la siguiente plegaria:

«¡Oh, Excelsa y Divina Trinidad del Padre Creador, del Hijo Redentor y del Espíritu Santo Glorificador! ¡Oh, poderoso Adonay, yo acudo a todos y a cada uno en este supremo instante, mostrándoos mi humilde y agradecido corazón para que veáis en él cuán vehemente es mi deseo de serviros y adoraros durante todos los días de mi vida. Yo imploro vuestra

protección y ayuda para verme libre de toda suerte de peligros en mis viajes, tanto por mar como por tierra, de las asechanzas y maldades de mis enemigos y de los falsos amigos, de los ladrones y facinerosos, y asimismo para que no me vea atacado por perros rabiosos, lobos y otros animales fieros. Yo te invoco, ¡Dios Eterno!, de todo corazón, llevando tus inefables nombres sobre mi pecho, del cual no se separarán de esta humilde criatura, que desea vivir en gracia para alabarte y adorarte hasta la hora de mi muerte. ✠ Amén »

El interesado recitará fervorosamente esta plegaria en su propia casa, sin que nadie sea testigo de ello. Al propio tiempo, y en la iglesia más próxima, deberá celebrarse una misa en honor de la Santísima Trinidad, cuya misa deberá encargarse con tres días de anticipación.



*ORACIÓN contra toda clase de peligros: pérdidas, tempestades, rayos, pestes, hambres, perros rabiosos, bestias dañinas, y asimismo para preservarse de los incendios, terremotos, inundaciones y de una muerte repentina.*

**O**H, Dios, cuya misericordia es infinita, yo te suplico humildemente por la fuerza, virtud y méritos de la pasión de Nuestro Señor Jesucristo, por la de todos tus santos nombres y también por el de la Santa Virgen Maria, te dignes, lo mismo hoy que siempre y en cualquier lugar en donde me hallare, que me preserves a mi y a mis bienes de la maldad de mis enemigos, así como de toda clase de peligros, pérdidas de intereses, tempestades, rayos, pestes, hambres, de la furia de perros rabiosos, de bestias dañinas y venenosas, como serpientes y alacranes, del fuego y del agua, y de una muerte repentina. ✠ Amén.

Sálvame de las manos de mis enemigos, a fin de que, estando libre de ellos, pueda servirte sin temor. ¡Oh, Dios, potente y misericordioso! haz, por la fuerza de tu brazo, que sucumban los soberbios enemigos y abate el orgullo de los impíos que se alzan contra Ti.

El fuego de tu cólera que has hecho descender sobre sus cabezas las devoró en un instante; las aguas se amontonaron las unas sobre las otras, porque estaban excitadas por el espíritu de tu furor. Que el terror y el espanto abatan su coraje ante la sola idea de tu fuerza. Haz, Señor, que queden inmóviles como si fueran piedras, hasta que tu pueblo haya pasado y esté fuera de todo peligro. ✠ Amén.

Jesucristo, Rey de la Gloria, ha venido. ✠ Jesucristo Dios se ha hecho hombre, ✠ y por la fuerza de su brazo ha abatido a sus enemigos. ✠ Y Jesús, pasando por en medio de ellos, se fué. ✠ Vehuiah, ✠ Jeliel, ✠ Sitael, ✠ Elemiah, ✠ Mahasiah, ✠ Selahel, ✠ Jehová.

Debe trazarse el pentáculo figura 6 sobre pergamino virgen, o bien sobre papel de hilo puro, haciendo uso de la tinta celeste. El día de la operación es martes, y la hora es a las nueve de la noche. Expóngase luego el pentáculo a los rayos lunares durante el tiempo de rezar devotamente veintiuna vez el Padrenuestro. Se retira luego el pentáculo y se cose en medio de dos pedazos de seda encarnada. Llevando encima este pentáculo, entre la ropa y la carne del pecho, se obtendrán los favores indicados en esta oración, la cual deberá recitarse todos los días, a ser posible, entre ocho y nueve de la noche.

*ORACIÓN mágica de tal virtud, que el hombre que la recite podrá alcanzar a la mujer más bella y rica que encuentre entre sus relaciones, y si es mujer quien la rezare podrá casarse con el hombre más apuesto y rico que conociere.*

**I**n laudem et honorem Dei ac proximi utilitatem. Dominum non invocaverunt illie trepidaverum timore, ubi non erat timor, ✠ ¡Oh, Excelsa y Divina Trinidad del Padre Criador, del Hijo Redentor y del Espíritu Santo Glorificador! ✠ Alfa y Omega. ¡Oh, poderoso Adonay! A tu bondad infinita acude y se postra humildemente esta criatura, y de todo corazón te pide que Fulano de Tal (aquí se dirá el nombre de la persona a quien se quiere agradar) se enamore de mí, no fijándose en la hermosura de mi cuerpo, sino en la belleza de mi alma. ✠ Jahel, ✠ Patriteron, ✠ Israel, ✠ Aglaia, ✠ Xiday, ✠ Rosael, ✠ Helim, Agla, ✠ Tetragrámmaton, yo os adoro, yo os amo. Haced, poderosos Eones, que el amor que siento por Vosotros influya en el corazón de la criatura que quiero hacer mía. ✠ Así sea.

Récese luego nueve veces el Padrenuestro y nueve veces el Avemaría.

La oración mágica antes descrita debe escribirse con tinta celeste en un pergamino virgen, el primer viernes del mes en que se haga la operación. El viernes próximo, a la hora de Venus, se cogerá la planta del amor llamada verbena. Cuando se esté cerca de dicha planta, extiéndase la mano izquierda sobre ella y, mirando hacia Oriente, digase: «Quasi fatum et dictum Dei. Planta florida, sirveme para mis fines.»

Se guarda la hierba en casa, esperando a que se seque, y, después, con el pergamino, se llevará en el pecho, bien envuelto todo en un lienzo blanco limpio y perfumado con incienso.

Llevando dicha hierba sobre el corazón y recitando nueve viernes seguidos la oración mágica que se ha dicho, conseguiréis vuestro objeto. Pero es necesario, para que la operación tenga eficacia, abstenerse de jurar y de frecuentar lugares de corrupción.



*ORACIÓN para obtener honores y riquezas,  
ser admitido en casa de grandes señores y  
conseguir de ellos toda clase de mercedes.*

**O**h, Dios, grande y poderoso, yo te suplico, por la virtud de todos tus santos nombres y por la de los ángeles, arcángeles, querubines y tronos, me concedas el poder de atraerme las voluntades de todos mis superiores, así como el de ser respetado y querido por ellos en todos los trances de la vida. ✠ Amén.

¡Oh, Dios mío! séme propicio y concédeme tus mercedes, y haz que siempre mi palabra llegue hasta Ti para que conozcas mi espíritu. Dios de Abraham, Dios de Isaac, Dios de Jacob, concédeme la gracia de atraerme la simpatía de todos mis superiores ✠ Amén.

Agla. ✠ Agios ✠ Tetrágrammaton, ✠ Ixion,  
✠ Schyros, ✠ Sabaoth. ✠ Sadai. ✠

Debe trazarse el pentáculo de la figura 7, y escribir esta oración un domingo en la hora del sol, en un pedazo de papel de hilo perfumado con incienso. Debe emplearse la tinta áurea. Llevando encima este pentáculo, envuelto en un pedazo de seda de color amarillo, se obtendrá de los Grandes y de los Príncipes todo cuanto se desee.

*NOMBRES de la Purísima Virgen María.*

*Las solteras que los llevaren encima no se verán jamás engañadas de sus novios; ahuyenta las tentaciones de la carne y es de gran virtud para evitar el aborto y malos partos en las casadas.*

**V**ITÆ, ✠ Virgen, ✠ Flor, ✠ Nube, ✠ Reina, ✠ Toda silenciosa, ✠ Emperatriz, ✠ Pacífica ✠ Inmaculada, ✠ Señora ✠ Nacimiento, ✠ Fuente, ✠ Mujer, ✠ Aurora, ✠ Luna, ✠ Gloriosa, ✠ Piadosa, ✠ Estrella, ✠ Madre, ✠ Viña, ✠ Redentora, ✠ Libertadora, ✠ Rosa, ✠ Azucena, ✠ Alana, ✠ Senda, ✠ Escala, ✠ Puerta del Cielo, ✠ Lecho, ✠ Amiga, ✠ Piedra Preciosa, ✠ Espina, ✠ Paloma, ✠ Virgen María.

En honor de Dios y del bienaventurado San Cipriano y de la virtuosa Santa Justina, demos gracias al Altísimo. ✠ Amén.

Esta oración deberá escribirse con tinta celeste sobre papel de hilo puro e incensado. Las cruces se trazaran con tinta áurea, en la que se pondrán tres gotas de sangre extraída del brazo izquierdo, durante cualquier día de la semana, al rayar el alba. Llévase esta oración, doblando

el papel dos veces, por la parte de la escritura, en una bolsa de seda azul. Se ha de llevar suspendida del cuello, empleando un cordoncito de seda de color amarillo.

*ORACIÓN de San Miguel para las personas que viajan por mar. Quien la recitare se verá libre de piraterías, naufragios y otros accidentes.*

**M**IGUEL Arcángel, que obtuviste la guardia del Paraíso terrenal, yo te conjuro por el poder del gran Adonai y en nombre de Pedro, el apóstol de Cristo, para que me guardes y defiendas de los piratas y ladrones que cruzan los mares, así de día como de noche. ✠ Inmóviles y encantados y sin fuerzas y sin voluntad se vean quienes osen levantar la mano para herirme o para robarme. Amén. ✠ Que el Dios de Abraham, ✠ el Dios de Isaac, ✠ el Dios de Jacob, ✠ el Dios de Aarón, ✠ el Dios de Elias, ✠ el Dios de Noé sea siempre conmigo. Amén. ✠ Agios, ✠ Sother, ✠ Athanatos ✠ Kether, ✠ Schyros, ✠ Tetragrámmaton, ✠ Emmanuel. Preservadme de toda suerte de peligros, de rayos y centellas, de tempestades y huracanes, y haced que pueda serenamente alabaros, bendeciros y glorificaros por los siglos

de los siglos. Amén. (Récense luego muy devotamente tres Padrenuestros y tres Avemarias.)

Trácese después el pentáculo figura 8, sobre pergamino virgen, utilizando la tinta celeste. El día de la operación debe ser sábado, y la hora, las doce de la noche. Una vez terminado el dibujo se dejará expuesto a la luz de la luna, y se quitará breves momentos antes de rayar el día.

Guárdese el pergamino cosido entre dos retazos de seda negra y llévase encima, escondido entre las ropas.

Quien viajare por mar y recitare la oración de San Miguel Arcangel, llevando al propio tiempo el pentáculo citado, se verá libre de ladrones y asimismo de toda clase de peligros, como tempestades, naufragios, huracanes, rayos, etc. Aunque el barco zozobrase o se hundiese, el poseedor del pentáculo se salvaría milagrosamente.



*TALISMÁN DIVINO. El que lo llevare se verá libre de emboscadas y traiciones; no podrá ser envenenado y descubrirá los pensamientos más ocultos de las personas.*

**R**ECÓRTESE, un domingo, al rayar el alba, el talismán que aparece en la página 47 y llévase encima, cosido entre dos pedazos de tela negra, a manera de escapulario, y recítese todos los días con fervor la oración siguiente:

¡Oh, Dios, santo y misericordioso! Yo te suplico, por la fuerza y virtud de tus setenta y dos sagrados nombres, por la fuerza y virtud de Nuestro Señor Jesucristo, y por el mérito y virtud de la Santísima Virgen Maria, que me preserves de la maldad de mis enemigos, así visibles como invisibles, y pídote me apartes de toda clase de peligros y me concedas la gracia de penetrar en lo más recondito de las criaturas para que pueda ver o adivinar sus malos pensamientos, y así evitar sus efectos. ✠ Amén.

Alma de Cristo, santificame. ✠ Cuerpo de Cristo, sálvame. ✠ Sangre de Cristo, embriágame. ✠ Agua del costado de Cristo, purifícame. ✠ Pasion de Cristo, consórtame. ✠ ¡Oh, mi buen Jesús! óyeme. ✠ Amén.



DIOS DE JUSTICIA Y DE BONDAD  
PADRE MIO MISERICORDIOSO  
PERDÓNAME Y AYÚDAME



Alma de Cristo, santificame.  
Cuerpo de Cristo, sálvame.  
Sangre de Cristo, embriágame.  
Agua del Costado de Cristo, purificame.  
Pasión de Cristo, confórtame.  
¡Oh, mi buen Jesús! óyeme.  
Dentro de tus llagas escóndeme.  
No permitas que me aparte de Ti.  
Del Maligno defiéndeme.  
En la hora de mi muerte llámame  
y mándame ir a Ti,  
para que con los santos te alabe,  
por los siglos de los siglos.

AMÉN.

*SÚPLICA para lograr la paz del alma y consuelo en los trances más amargos de la vida, para hacer enmudecer las malas lenguas que nos calumnian y obtener cuanto se pida.*

**P**ARA hacer esta súplica se copiará sobre pergamino virgen la figura 10, que representa la medida exacta de la herida que recibió en el costado Nuestro Señor Jesucristo cuando estaba en la Cruz. El dibujo se hará con tinta celeste, en la cual se habrán mezclado tres gotas de sangre, extraída del brazo derecho del que quiera poseer esta reliquia. En el reverso de dicho pergamino se dibujará, con tinta áurea sola, la figura 11, en la cual se representan los atributos de la Pasión y el simbolo de la Santa Faz. Una vez terminados los dibujos de ambas caras, se incensará el pergamino y se guardará entre dos pedazos de seda amarilla y se llevará suspendido del cuello.

Esta operación deberá realizarse en un Jueves Santo, a las diez de la mañana, después de haberse purificado de los pecados por medio de una confesión hecha mentalmente a Dios, de haber ayunado durante los días que median desde el Domingo de Ramos y de haber recitado la oración correspondiente al jueves que en otro lugar se halla transcrita.

*AMULETO DIVINO. El que lo lleve sobre sí obtendrá la protección de los ángeles buenos; no morirá de muerte repentina, ni por fuego, ni por agua, ni por flechas, ni por espadas ni dagas, ni por venenos, ni por rayos. Además, la mujer embarazada que lo lleve sobre el vientre alumbrará sin dolor.*

**E**L amuleto divino se obtiene dibujando sobre pergamino virgen y con tinta áurea la figura 12 (\*). Dicha figura, multiplicada en su longitud por el número 36, ofrece la talla justa que tenía Nuestro Señor Jesucristo. Este misterioso diseño, que fué encontrado en Constantinopla, grabado en una cruz de oro, tiene las virtudes que se han enumerado si se lleva sobre sí con devoción y se reza la siguiente oración el día en que se fabrica el amuleto:

«Dios Santo, ✠ Dios Fuerte, ✠ Dios Inmortal, ✠ Dios Salvador: ✠ no permitas que esté expuesto a una muerte enojosa y cruel. ✠ *Omits et Aracne* ✠ *Ave Manen* ✠ *Ate pep.*»

Récense luego tres Padrenuestros, tres Avemarías y el Credo.

(\*) En el libro original esta figura tiene cinco centímetros de largo. — *Nota del Traductor.*

*ORACIÓN DE SAN CIPRIANO. Para combatir toda clase de hechizos, sacar los malos espíritus del cuerpo, alejar al demonio, bendecir una casa. Es eficaz asimismo contra rayos; pedriscos, huracanes, tempestades, etc.*

**Y**o no conocia tu Nombre santo y terrible, Altísimo Señor; mas ahora sé que eres Dios fuerte. Dios grande, Dios omnipotente, Dios sempiterno. ✠ Yo ataba las nubes e impedía cayese la lluvia sobre el haz de la tierra, y la hierba de la tierra se secaba, y los árboles no daban fruto, y las mieses se marchitaban en los campos. Yo pasaba por en medio de un rebaño y las bestias se dispersaban y se perdían. Yo encantaba a un hombre, a una mujer, a un niño, sólo con un rayo de mi mirada; mi poder para el mal era muy grande, pero hasta ahora no he conocido la ciencia secreta del bien, ¡oh grande y poderoso Señor! ✠ Oh, Dios omnipotente y sempiterno! Yo te ruego concedes a tu humi de siervo Cipriano que todo hombre o mujer que rezare devotamente mi oración se vea libre de hechizos. posesiones, sortilegios, encantamientos y otras malas artes de brujería, así como le preserves de tempestades, huracanes, rayos e incendios. ✠ Amén.

Anula y desvanece. Altísimo Dios Criador nuestro ✠. por las oraciones de los Ángeles buenos y por los Santos que te rodean, todos los sortilegios y ligaduras que se han hecho o hagan (de día o de noche) por hombres infames y mujeres perversas contra tu siervo. Y que sus enemigos y contrarios sean malditos... Y que sea desembrujado de cualquier maleficio hecho por invocación, virtudes y potestades infernales, ya sea hecho por figuras grabadas en oro, plata, cobre, estaño, hierro, plomo u otro metal cualquiera; ya sea por huesos de muerto, de hombre, o animal de cuatro patas, o de aves nocturnas; asimismo si fuera hecho el embrujamiento con pedazos de lana, de lino, de seda, de algodón o de cáñamo, pertenecientes a un muerto o a una persona viva, sana o enferma; o con cabellos o uñas de cristiano, de moro, de judío o de hereje; o bien fuesen enterrados en sepultura de gigantes, o de hebreos, o de sarracenos, o de cristianos, y los que están hechos en piedra, o en madera, o en hierbas, o en agua (de mar o de río), y asimismo los maleficios por medio de libros o palabras o en estatua, de metal o de cera, o en signos dibujados en pergaminos; y también los hechos en montañas o en valles, en fortalezas o en castillos de moros; en campos o en viñas; en bosques o en selvas; junto a un árbol o bajo una mata o

bajo una piedra; en cabaña o en casa de campo; en la pared de una iglesia, convento o ermita; en el lecho; o en el pozo de una casa; o en cualquiera otro sitio de la tierra elevado o profundo; asimismo los que se dan en comida o en bebida, o se pudren en aguas corrompidas, o se consumen o han sido consumidos por el fuego. ¡Oh, Dios santo, Dios poderoso, bueno y terrible! Haz que desaparezcan y queden deshechas todas las malas cosas dichas y hechas de Levante a Poniente... librando de todo mal y peligro, de vientos y de pedriscos, de aguaceros y turbiones, de rayos y centellas, de fantasmas y visiones, de emboscadas y traiciones, de dagas y cuchillas y de toda cosa mala. ✠ Gloria al Padre, ✠ Gloria al Hijo, ✠ Gloria al Espíritu Santo. ✠ Amén.

Grábese sobre una planchita de plomo la figura 9 en una cara, y en la otra el pentáculo figura 14. La operación se hará en sábado. Una vez terminada la medalla, llévase encima, suspendida del cuello.



*Acto de encomendarse a los cuatro Evangelistas.  
Sirve para tener suerte en el juego y en los  
negocios.*

**T**odos los días, al ir a acostarse, se hará la señal de la santa Cruz; se rezarán un Padrenuestro y un Ave-maria. Luego se leerán los siguientes versículos: ✠ Illic thalamo presto *Lucas* defensor adesto. ✠ *Marce* præcare Jesum ne simus dæmonis oesu. ✠ Te precor ut damnes fantasmata cunc *Joannes*. ✠ Esto custos meus dum dormiam nocte *Mattheus*. ✠ Jesu Filii David miserere mei. ✠ Amen ✠ In nomine Patris ✠ et Filii ✠ et Spiritus Sancti. ✠ Amen.

Los anteriores versículos se escribirán en pergamino virgen, el cual se perfumará con incienso. Llévase este talismán dentro de una bolsita de seda azul, pendida del cuello, y se alcanzarán los favores indicados.





## RITUAL DEL EXORCISTA

### EXORCIZANDIS OBSESSIS

#### A DEMONIO

**L**A posesión demoniaca se caracteriza por la imposibilidad en el poseído de razonar o de comprender lo que se le dice y por su tendencia a descubrir secretos y hechos de otra naturaleza. El exorcista deberá estar muy en guardia contra la astucia que, sin duda, emplearán los demonios para engañarle.

Deberá el poseído tener un crucifijo en sus manos o ante la vista, y el exorcista no permitirá que el demonio hable, sino que le ordenará que se calle y que se limite a contestar a las preguntas que se le dirijan, y nunca dará crédito a sus palabras si dijera ser algún santo o el alma de algún muerto.

Conviene preguntar a los enfermos sobre el número y nombre de los demonios que lo poseen, y sobre la época en que el espíritu

malo llevó a cabo la posesión. El exorcista despreciará las risas, las burlas y las quejas del demonio, y recomendará a los asistentes, que deben ser pocos en número, que no hagan otra cosa que orar por el endemoniado.

El exorcista debe usar siempre un tono de autoridad, de mandato enérgico en sus exhortaciones e insistirá con gran energía cuando observe que el demonio se muestra atormentado. haciendo la señal de la cruz sobre aquella parte del cuerpo cuya rápida alteración acuse la presencia del enemigo, y rociando con agua bendita las mismas partes que se observen más directamente atacadas por aquél.

Se fijará también en las palabras que más hacen sufrir al demonio para repetirlas frecuentemente, aumentando así el tormento del espíritu maligno, y prolongará el ejercicio por todo el tiempo que fuese preciso hasta obtener la victoria.

Si se trata de una endemoniada, el exorcista debe ir acompañado de personas honestas, y, a ser posible, de la familia de aquélla, para que la sujeten cuando sea atormentada por el demonio. Deberá, asimismo, el exorcista mostrarse pudibundo, y se abstendrá de hacer ni decir nada que pueda ser para él o para los demás ocasión de pensamiento pecaminoso.

Ordenará a los demonios que le digan inme-

diatamente si se hallan en el cuerpo del poseído por arte mágico o por suerte de maleficio. Si el enfermo se los hubiese tragado, hará que los devuelva en seguida; y si no estuviesen dentro del cuerpo del poseído, que indiquen el sitio donde se encuentran, y, entonces, cuando los haya descubierto, procederá a quemarlos en el acto. En caso necesario, se atará al poseído para que el exorcista no corra peligro. Los asistentes se arrodillarán y el exorcista los rociará con agua bendita. El exorcista se dirigirá al demonio en esta forma:

«Cualquiera que seas, espíritu inmundo, te mando, así como a tus compañeros que poseéis a este siervo de Dios, en nombre de los misterios de la Encarnación, de la Pasión, de la Resurrección y de la Ascensión de Nuestro Señor Jesucristo, y en nombre del Espíritu Santo, que me digas tu nombre y me indiques el día y la hora en que saldrás de este cuerpo. Te mando que me obedezcas y te prohibo que atormentes más a esta criatura.»

En seguida leerá el Exangelio, capítulo XVI de San Marcos y X de San Lucas, y después pronunciará el siguiente exorcismo:

«Te exorcizo, espíritu inmundísimo, en nombre de Nuestro Señor Jesucristo, y te mando que te desprendas y salgas de esta criatura que Dios ha hecho de la tierra. El mismo que desde

lo alto de los cielos te precipitó a las profundidades del Averno, te lo manda. El mismo que manda a los mares, a los vientos y a las tempestades, te lo ordena. ¡Oye, pues y tiembla de espanto, Satanás, enemigo de la fe, enemigo del género humano, mensajero de la muerte, ladrón de la vida, opresor de justicia, raíz de todo mal, fuente de todo vicio, seductor de hombres, corruptor de mujeres, origen de la avaricia, inventor de la envidia, causa de discordias y dolores! ¿Por qué permaneces ahí? ¿Por qué resistes? Teme al que fué inmolado en Isaac, vendido en José, muerto en el árbol de la Cruz y que acabó por triunfar del infierno.»

Después el exorcista hará tres señales de la cruz sobre el endemoniado y continuará:

«Te conjuro, antigua serpiente, en el nombre del juicio de los vivos y de los muertos; en el nombre de tu Creador y Creador del mundo, en el nombre del que tiene poder para enviarte al infierno, a que salgas inmediatamente con el ejército de tus furóres, de este cristiano que se refugió con miedo en la iglesia. (Haciendo la señal de la cruz en la frente del poseído.) Te conjuro de nuevo, no en nombre de mi debilidad, sino en el del poder del Espíritu Santo, a que salgas de este siervo de Dios que Nuestro Señor ha creado a su imagen. Obedece, pues; no a mi, sino al santo nombre de Dios. Teme

el brazo del que ha conducido las almas a la luz y vencido las furias del infierno.

»Dios, la majestad de Cristo, el Espíritu Santo, el Sacramento de la Cruz, la fe de los santos apóstoles Pedro y Pablo y los demás santos, la sangre de los mártires, la intervención de los santos y de las santas, los misterios de la fe cristiana, te ordenan obedecer. Sal, pues, violador de la ley; sal, seductor lleno de astucia y de engaño, enemigo de la virtud, perseguidor de inocentes. Cede la plaza, cruelísimo; cédela, inmundo; cédela a Cristo, a quien no puedes llegar; que te ha despojado y arrojado de tu reino, que te ha encadenado después de haberte vencido y te ha arrojado a las tinieblas exteriores, donde la muerte os espera a ti y a tus compañeros.

»Te conjuro, dragón antiquísimo, en nombre del Cordero inmaculado que ha aplastado al áspid y al basilisco, que ha vencido al dragón y al león, a que salgas del cuerpo de este hombre. Conjuro a todo espíritu inmundísimo, a todo vano fantasma, a todo enviado de Satanás, en nombre de Jesús Nazareno, a que cesen en la obcecación de esta criatura de Dios. Obedece, pues, a Dios, que te precipitó en el abismo a ti y a tus malas artes en la persona de Faraón, por medio de su siervo Moisés...»

Continuará el exorcista recitando nuevas ora-

ciones, leerá nuevos salmos y repetirá los conjuros tantas veces cuantas sean precisas para que los demonios abandonen el cuerpo del espiritado. (Véase «El Gran Grimorio».)

*ORACIÓN que debe recitarse antes de emprender cualquier operación mágica*

**O**H, Dios Todopoderoso! ¡Dios Fortísimo! ¡Dios Dulcísimo! ¡Dios Altísimo y Glorioso! ¡Dios Soberano y Justo! ¡Dios Clementísimo! Yo me humillo a tus pies, confesando humildemente que soy un pecador indigno y lleno de iniquidades; yo me presento ante tu Divina Majestad, e imploro tu misericordia y bondad infinitas. No mires el incalculable número de pecados que he cometido, puesto que siempre te compadeces de los penitentes, y dignate escuchar mis súplicas. Bendice, yo te lo imploro, mi operación con tu bondad, misericordia y virtud infinitas e inagotables. Esta es la gracia que te pido ✠ en el nombre de tu Hijo, ✠ que reina contigo y con el Espíritu ✠ Santo, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Seguidamente, recitense cinco veces la oración del domingo y la salutación angélica o el *Avemaria*.

*Cómo deben exorcizarse los pergaminos*

**Y**o te exorcizo, espíritu inmundo, espíritu de ilusión, a fin de que, en nombre de Dios Todopoderoso, huyas de aquí, y quede el pergamino limpio de maleficios y santificado debidamente, como requiere el fin que se persigue.

En el nombre del Padre, ✠ del Hijo, ✠ del Espíritu Santo. ✠ Amén. Yo te bendigo para que, ayudado por Dios y por la virtud del exorcismo y del sahumerio, pueda sostenerme en la virtud del Espíritu de Dios, y que ninguna ilusión pueda perjudicarme, cosa que pido por el grande y formidable nombre de Dios Samhamaphoras. ✠ Amén.

*Cómo deben bendecirse los perfumes*

**D**ios de Abraham, ✠ Dios de Isaac, ✠ Dios de Jacob bendice a esta tu criatura para que duplique la fuerza y la virtud de estos perfumes, a fin de que pueda atraer a los espíritus a quienes deseo evocar para la perfección de mi obra y para mi provecho. Yo te lo pido por tu Hijo Nuestro Señor Jesucristo, que vive y reina contigo en unión del Espíritu Santo, por todos los siglos de los siglos. ✠ Amén.

*Exorcismo del fuego en que deben quemarse los perfumes*

**P**ÓNGASE el fuego en una cazuela de barro nuevo, o en una olla que no haya servido y díganse las siguientes palabras: Yo te exorcizo. criatura fuego, por el que ha hecho y creado todas las cosas, a fin de que los fantasmas que pudieren dañarme se alejen de aquí. Agios, ✠ Noxio ✠ Agaroth. ✠ Aphonidos, ✠ Urab, ✠ Lamakron, ✠ Phondon. ✠ Tetragrámmaton.

Para la composición de los perfumes véase el libro titulado «El Gran Grimorio».

*Bendición del mismo fuego*

**D**ios de Abraham ✠ Dios de Isaac, ✠ Dios de Jacob ✠ bendice a esta criatura, para que. santificada que sea por ti, aleje de este pequeño antro del demonio todo cuanto pueda ser nocivo a los experimentos que con tu benevolencia emprenda.

Esto es lo que te pido por tu Único Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, que vive y reina contigo, en unión del Espíritu Santo, por todos los siglos de los siglos. ✠ Amén.

*Composición de la tinta áurea*

Para hacer esta tinta se tendrán preparadas las materias siguientes:

|                                    |     |          |
|------------------------------------|-----|----------|
| <i>Limaduras de oro . . . . .</i>  | }   | 2 gramos |
| » » <i>bronce . . . . .</i>        |     |          |
| » » <i>cobre . . . . .</i>         |     |          |
| <i>Azúcar piedra . . . . .</i>     | 5   | —        |
| <i>Goma arábica . . . . .</i>      | 5   | —        |
| <i>Anilina amarilla . . . . .</i>  | 50  | —        |
| <i>Espíritu de vino . . . . .</i>  | 10  | —        |
| <i>Agua clara de río . . . . .</i> | 500 | —        |

Todos los ingredientes se tendrán preparados oportunamente, con objeto de que no haya de interrumpirse la operación una vez empezada.

Se adquirirán también dos vasijas o cazuelas de barro completamente nuevas, así como una paletilla o espátula de madera de olivo.

El primer sábado del mes se tomará en el río sobre un litro de agua, antes de la salida del sol, procurando llegar a casa a la hora de aparecer el sol en el Oriente.

Se pondrán en una vasija las limaduras, el espíritu y la anilina, y en la otra el azúcar, la goma y el agua. Tanto una como otra preparación se mezclará bien, usando para ello la paletilla de madera que se ha indicado. Luego se

dejarán las vasijas en sitio donde reciban de lleno los rayos de la luz del sol, retirándolas por la tarde a una habitación obscura en el momento de ocultarse el astro diurno.

En la mañana del domingo, al rayar el alba, se mezclará el contenido de las dos vasijas o cazuelas y se colocará, utilizando un pedazo de tela blanca o un cedazo fino de cerda, poniendo a la lumbre esta preparación en el momento que el sol aparezca en el horizonte, procurando que los rayos del astro caigan de lleno sobre la vasija, con objeto de que la tinta reciba sus dones maravillosos.

Se tendrá cociendo a fuego lento sobre media hora, cuidando de agitarla de vez en cuando, a fin de que toda la tinta sea impregnada por los rayos solares, recitando al propio tiempo las siguientes palabras:

«Esta tinta, que fabrico en la hora del sol y que contiene los metales rojos y amarillos, deseo quede impregnada de los misteriosos efluvios y virtudes del luminoso astro que en forma esplendorosa extiende la vida y la salud sobre cuantos seres organicos viven y moran en este planeta que yo habito. También ruego humildemente a la Suprema Divinidad, que rige y gobierna cuanto existe en el universo y fuera de él, le imprima sus dones, a fin de que surtan los efectos maravillosos y sobre-

naturales que por su mediación espero conseguir. ✕ Adonay, Saday, Tetragrámmaton.»

Una vez hecha la tinta, se retirará del fuego y se colocará en sitio donde reciba los rayos solares durante todo el día, dándole una vuelta de cuando en cuando, al objeto de que quede bien impregnada de los mismos.

En el momento de ocultarse el sol se echará en un frasco, que se tapará perfectamente, guardándolo en sitio obscuro para cuando haya de usarse.

### *Composición de la tinta celeste*

Para hacer esta tinta se tendrán preparadas las materias siguientes:

|                           |           |            |
|---------------------------|-----------|------------|
| <i>Limaduras de plata</i> | . . . . . | } 2 gramos |
| » » <i>hierro</i>         | . . . . . |            |
| » » <i>estaño</i>         | . . . . . |            |
| <i>Azúcar piedra</i>      | . . . . . | 5 —        |
| <i>Goma arábiga</i>       | . . . . . | 5 —        |
| <i>Anilina azul</i>       | . . . . . | 50 —       |
| <i>Espíritu de vino</i>   | . . . . . | 10 —       |
| <i>Agua clara de río</i>  | . . . . . | 500 —      |

El agua de río se tomará en el día viernes de la luna llena, a la caída de la tarde, después de ponerse el sol y antes de aparecer la luna.

Se pondrán los ingredientes en dos vasijas en la forma indicada en la tinta anterior y haciendo idénticas operaciones, teniendo presente que ésta ha de ser preparada en la noche del viernes y al salir la luna, procurando que los rayos de ésta caigan de lleno sobre las dos vasijas, que se dejarán expuestas toda la noche a los citados rayos.

Por la mañana, antes de la salida del sol, se retirarán, colocándolas en sitio obscuro y reservado.

En las noches del sábado y domingo volverán a exponerse donde reciban los rayos lunares, cuidando de menear el contenido, a fin de que todo quede impregnado de sus misteriosos dones.

El lunes por la noche, algo antes de salir la luna, se mezclará del modo indicado en la tinta áurea, y se colara después, poniéndola al fuego cuando la luna aparezca en el horizonte, procurando que los rayos lunares la bañen con su luz.

Durante la operación se recitará la siguiente plegaria:

«¡Oh astro solitario y misterioso, que viajas eternamente sobre ese espacio infinito, cumpliendo así los ocultos designios del Supremo Creador! Impregna con tus rayos celestiales e inviste de tus dones mágicos esta tinta que

estoy preparando, a fin de que adquiriera las virtudes maravillosas para surtir los efectos sobrenaturales que por su mediación espero conseguir. ✠ Adonay, Saday, Tetragrammaton.»

Una vez terminada la operación, se colocará la vasija en donde reciba los rayos lunares el mayor tiempo posible y por la mañana, antes de salir el sol, se echará en un frasco y se pondrá en sitio obscuro para cuando se haya de usar.

*Cosas que deberán tenerse muy presentes para el buen uso y aprovechamiento de este tratado*

1.<sup>a</sup> Es muy importante saber que las oraciones y cruces será conveniente trazarlas con la pluma de Auca, según lo explica el libro titulado «Las Clavículas de Salomon», por ser grande su virtud para toda clase de operaciones mágicas. Sólo en el caso de no poderla lograr, se usará la pluma de acero siendo preciso de todo punto que ésta sea completamente nueva. La pluma de acero se usará únicamente para un solo escrito, debiendo renovarla en cada nueva oración que se copie. La pluma de Auca sirve para siempre; pues es tal su virtud, que no la pierde jamás. Únicamente se tendrá cuidado de lavarla con agua clara de río, al cambiar de tinta, o en cada nueva oración que se escriba.

2.<sup>a</sup> Que las operaciones que se hagan sobre planchas de oro, en lugar de pergamino, han de ser grabadas precisamente con la Lanceta del Arte y no con otra clase de instrumento. En el caso de hacerlo con buril, será preciso fabricarlo en la forma que se indica para el puñal y lanceta. Véase el libro titulado «Las Claviculas de Salomón».

3.<sup>a</sup> Que tanto los pentáculos como las figuras, deben hacerse en las horas que dominan los planetas más favorables y teniendo presente las indicaciones contenidas en la sección que trata de los talismanes y amuletos, el citado libro «Las Claviculas de Salomón».

4.<sup>a</sup> y última. Que en cada operación ha de procurarse aplicar aquello que sea más adecuado, poniendo toda la fe y voluntad que se pueda, y pidiendo a la Divinidad que se digne suplir con su sabiduría infinita aquellas cosas que nuestra pobre inteligencia no alcance a ejecutar.



*Condiciones principales de la Oración.*

**E**L sumo respeto debido a la Majestad de Dios, con quien vamos a hablar en la oración, exige de nosotros una atención reverencial y constante.

Cuando nos ponemos a orar, debemos entrar en espíritu en la sociedad de los bienaventurados y considerar al Rey de la gloria sentado sobre un trono infinitamente más brillante que las estrellas. ¡Cuál deberá ser nuestra atención! Seguramente no se verá que un hombre, cuando está suplicando a los pies del trono de un monarca de la tierra que le perdone sus yerros, que le remedie sus necesidades, o que le conceda gracias y mercedes, no conserve la atención más respetuosa, más viva y más constante. Pues ¿cual deberá ser la nuestra, cuando estamos pidiendo estas mismas cosas al Monarca de los cielos?

Pero se dirá que es imposible conservar una atención semejante; que tanto nuestro pensamiento como nuestra imaginación son indomables; que dan vuelta al mundo sin licencia y sin advertirlo su dueño; y, en fin, que estamos tan sujetos a distraernos, que muchas veces el mismo empeño que tomamos en no distraernos, es una distracción, porque pasamos a ocuparnos del empeño. Convenimos en que todo esto, por

desgracia, es demasiado cierto, pero es necesario convenir también en que el hombre conserva sobre su pensamiento e imaginación, a pesar de haber quedado tan desordenados por el pecado original, una parte de su primer dominio, el cual debe emplear hasta donde alcance, para conservar su atención en la oración, y no distraerse.

La inmensa Majestad de Dios, a quien vamos a suplicar; nuestra indignidad, la multitud de nuestras miserias, nuestra pobreza, y la suma necesidad que tenemos de que el Señor nos mire con piedad y nos socorra... todo está clamando humildad en el que ora; y no habria cosa más insufrible que presentarnos sin humildad a pedir a Dios sus gracias e implorar sus misericordias. Las Sagradas Escrituras casi nunca nos hablan de la oración sin juntar con ella la humildad. Ya nos dicen que la oración del humilde penetra las nubes; ya que el Señor mira la oración de los humildes y no desprecia sus ruegos; ya que en vano se le edifican templos y se le ofrecen sacrificios e inciensos, si no les acompaña un espíritu contrito y humillado; pero, sobre todo, la parábola del fariseo y el publicano es la prueba más concluyente de la necesidad de orar con humildad. Dos hombres subieron al templo a orar, dice Jesucristo, el uno fariseo y el otro publicano. El fariseo,

estando en pie, oraba en su interior de esta manera: «¡Oh. Dios! gracias os doy porque no soy como los otros hombres, robadores, injustos, adúlteros, así como este publicano. Ayuno dos veces a la semana, y doy diezmo de todo lo que poseo » El publicano, por el contrario, estando a lo lejos, no osaba ni aun levantar sus ojos al cielo. sino que heria su pecho, diciendo: «¡Oh, Dios! mostraos propicio a mi, pecador.» Os aseguro, concluye Jesucristo, que este. y no aquél, volvió justificado a su casa; porque todo el que se ensalza será humillado, y el que se humilla será ensalzado.

La humildad en nada debe disminuir la confianza con que hemos de pedir a Dios. El Señor se agrada del alma que, prevenida de la humildad, se acerca a pedirle con confianza. Es ésta tan necesaria en el que ora, que un alma que pide sin confianza es semejante a una ola del mar que, agitada del viento, es traída acá y allá, y que no piense que ha de recibir cosa alguna del Señor; y esto es muy justo, porque ¿qué podremos alegar para orar sin confianza? ¿Que no somos acreedores a las gracias que pedimos? ¡Ah! eso es tan cierto, que los mayores Santos han confesado lo mismo. ¿Que el Señor no puede concedernos cuanto bueno le pidamos? Eso sería negar su Omnipotencia. ¿Que no quiere? Eso ofendería su bondad. ¡Oh cristia-

nos! si nuestra confianza se fundara en la generosidad de los hombres, seria muy razonable nuestra desconfianza, pero se funda en la generosidad de Dios; ¿qué mayor seguridad? Es el Señor un Padre cariñoso, que nos ama con más ternura que todos los padres del mundo a sus hijos; que está siempre dispuesto a oirnos favorablemente, y que desea que no pongamos estorbos a su bondad para hacernos felices. Jesucristo dirigió una reprensión muy viva a todos aquellos que no ponian una entera confianza en su Padre celestial. Si alguno de vosotros, les dijo, pidiere pan a su padre, ¿por ventura le dará una piedra? O si le pidiere un pez, ¿le dará por pez una serpiente? O si le pidiere un huevo ¿le dará un escorpión? Pues si vosotros, siendo malos, sabéis dar cosas buenas a vuestros hijos, ¿cuánto más vuestro Padre celestial dará buen espiritu a los que se lo pidan? Contemos, pues, con la caridad inmensa de nuestro Padre celestial: presentémonos a pedirle con una confianza humilde y filial, y no dudemos que nos dará, no precisamente lo que pidamos, sino otra cosa mejor, que será aquello que nos convenga.

No basta orar con atencion, humildad y confianza; es necesario, además, orar con perseverancia. Jesucristo no solamente exhortaba con frecuencia a la perseverancia en orar, sino que

se valió de las parábolas y ejemplos más enérgicos para persuadirla. Después de decirnos que conviene orar siempre y no desfallecer, nos propone la parábola de una viuda que, a costa de mucho tiempo y de continuas instancias, obliga al fin a un Juez injusto a que la haga justicia. En otra parte, en el ejemplo de la Cananea, parece que no sólo quiso hacernos patente la necesidad que tenemos de perseverar, pidiendo hasta conseguir, sino darnos también el modelo más acabado de la perseverancia.

Era ésta una mujer pagana de la raza de Canaán. Había oído hablar mucho de los prodigios que obraba Jesucristo, y como supiese que se acercaba a los términos de Tiro y Sidón, donde ella moraba, corrió a su encuentro, y apenas alcanzó a verle principió a clamar: Señor, hijo de David, tened misericordia de mi. Mi hija está malamente atormentada del demonio. Pero el Señor continuaba su camino sin contestarla, ni dar a entender siquiera que la oía; mas esta mujer, en vez de desanimarse, redobla su fervor, corre, se abre camino por entre la multitud, se presenta delante de Jesucristo, se postra a sus divinos pies, le adora, y clama: ¡Señor, socorredme! Un rasgo tan tierno, una fe tan viva, una esperanza tan animada, una postura tan humilde y una súplica tan fervorosa y reverente, hicieron impresión

en el ánimo de Jesucristo, y dijo a la cananea: ¡Oh, mujer! grande es tu fe. Hágase como lo pides. Y desde aquella hora quedó sana su hija. Tal es el modelo que nos presentó Jesucristo para que conociésemos la necesidad de orar con perseverancia y el término hasta donde debemos llevar nuestras súplicas e instancias. Si esta fervorosa madre no hubiera perseverado en pedir, su hija no habría logrado sanar; y si este modelo de la perseverancia no hubiera llevado tan adelante su deseo, tampoco habría cogido el fruto de su oración.

*Lo que se debe pedir y cómo se ha de pedir*

Entre las cosas que podemos pedir hay unas que siempre son buenas para nosotros, porque ni nosotros podemos hacer mal uso de ellas, ni ellas pueden dejar de ser buenas. Estas son la felicidad eterna y los medios para conseguirla, esto es, la gracia y las virtudes; y estas cosas debemos pedir las absolutamente, porque absolutamente son buenas para nosotros. Hay otras que no siempre son buenas para nosotros, ya porque nosotros podemos hacer mal uso de ellas, ya porque ellas pueden sernos perjudiciales. Estas son las felicidades temporales, los bienes, los honores, la salud y la vida; y éstas

debemos pedir las condicionalmente, esto es, si nos convienen, porque son muchos los casos y circunstancias en que no nos convienen. Además es necesario pedir con orden: primero, las cosas que son absolutamente buenas, y después las que lo son sólo condicionalmente. Jesucristo enseñó toda esta doctrina en una sola sentencia. Buscad primero, dijo, el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas (las temporales) se os darán como por añadidura. Y, efectivamente, el primero, el grande y, en rigor, el único objeto de nuestras peticiones, debe ser el reino de Dios y los medios para conseguirlo, que son las obras justas.

Cierto es que también podemos pedir cosas temporales, pero no ha de ser para fijarnos en ellas, sino para que nos sirvan de paso al reino de los cielos. Hermanos, escribía San Pablo a los Corintios, el tiempo es breve: lo que resta es que los que tienen mujeres sean como si no las tuviesen; y los que lloran, como si no llorasen; y los que se alegran, como si no se alegrasen; y los que compran, como si no poseyesen; porque pasa la figura de este mundo. Dios no nos concede las cosas temporales para que nos fijemos en ellas, sino para que nos valgamos de ellas en nuestro viaje al cielo; por consiguiente, si no nos han de servir para hacer este gran viaje, no debemos pedir las, y si nos han de

estorbar, debemos pedir que no se nos concedan. Si la hacienda, la honra, la salud, la vida misma han de impedir nuestra salvación, debemos desear que Dios no nos las conceda, por más que se las pidamos; porque no nos importa poseer bienes u honores, ni disfrutar buena salud y larga vida en el mundo, sino vivir y reinar eternamente en el cielo.

*En nombre de Jesucristo*

Todas nuestras peticiones se han de hacer en nombre de Jesucristo. Dios, en los consejos de su eterna sabiduría, ha determinado no conceder mercedes a los hombres sino en nombre de su Santísimo Hijo. No hay salud en ningún otro, dice San Pedro, ni hay otro nombre debajo del cielo en que nos sea preciso salvarnos. Pero ¿qué es pedir en nombre de Jesucristo? Es unir nuestras oraciones a su mediación y apoyar nuestras súplicas sobre sus méritos. Es presentarnos a los pies del trono del Eterno Padre a implorar sus misericordias y pedir sus gracias por medio de su amantísimo Hijo. Es valernos de un mediador, no solamente poderoso, sino también necesario, porque la oración que no se hace por Jesucristo, no solamente no quita el pecado, sino que ella misma es pecado. Por eso

nuestra Madre la Iglesia concluye sus oraciones con estas palabras: *por Nuestro Señor Jesucristo*. Conclusión humilde y llena de consuelo, porque nos muestra en quién está nuestra fuerza; y esto se extiende tan lejos, que, aun cuando interponemos con Dios las intercesiones y méritos de los Santos, como asimismo los de la Santísima Virgen, añadimos también a ellas esta necesaria conclusión: *por Nuestro Señor Jesucristo*: porque, en efecto, a Jesucristo somos todos deudores de las gracias que recibimos de su Eterno Padre y de la paciencia y misericordia que usa con nosotros. Jesucristo es el Sacerdote eterno, establecido en la casa de Dios para interceder siempre por nosotros; es el gran Justo que tenemos en el cielo por abogado para con Dios; es el Pontífice santo, inocente, inmaculado, separado de los pecadores y colocado sobre los más altos cielos, que presenta por nosotros a su Eterno Padre el inmenso sacrificio de su Pasión y Muerte.

### *Oración mental y vocal*

La oración mental es toda interior, y consiste en súplicas que hacemos a Dios, sin valernos de palabras. La vocal es además exterior, y consiste en súplicas que hacemos a Dios, va-

liéndonos de ellas. La oración mental puede hallarse, y se halla muchas veces, sin la vocal; pero la vocal jamás puede hallarse sin la mental. La oración vocal sin la mental no es otra cosa que un ruido de palabras, porque nada importa que se muevan los labios si no pide el corazón. La oración vocal es más cumplida y más llena, porque suplican a un tiempo la lengua y el corazón, y se ofrecen al Señor la sumisión del espíritu y el sacrificio de los labios, pero la oración mental es la esencial.

### *De la meditación*

Mas no debe confundirse la oración mental con la meditación, aunque una y otra sean interiores. Meditar no es orar. Meditar es discurrir y reflexionar. El que trata de un negocio grave, o de una resolución importante, piensa, reflexiona, discurre, pero no ora ni pide. La meditación, pues, no es oración. Esto es indudable, mas también lo es que la meditación es el alma de la oración. Por eso los varones sabios y piadosos que han tratado de la oración han enseñado constantemente que la meditación debe precederla y mezclarse también con ella, si se quiere que sea fructuosa. Efectivamente, la experiencia de todos los tiempos ha hecho ver

los admirables frutos que produce la oración cuando la precede o acompaña la meditación. Por eso sería de desear que, arreglada por un director sabio y prudente esa multitud de oraciones vocales con que se hallan agobiadas muchas almas piadosas, se entregasen éstas a la meditación, empleando en ella una parte del tiempo que ahora gastan en rezar. Su corazón se mejoraría, y adelantaría más en un día con la meditación y oración, que en un año con esa multitud de rezos.

### *Oración común*

Esta es la que hacen dos, tres o más personas reunidas. Jesucristo la dejó recomendada de un modo muy eficaz, prometiéndonos que si dos de nosotros nos reuniésemos a pedir alguna cosa sobre la tierra, nos será concedida por su Padre, que está en los cielos, porque donde están dos o tres congregados en mi nombre, añadió, allí estoy en medio de ellos. ¡Qué recomendación puede darse más eficaz de la oración común, que asegurarnos el mismo Jesucristo que Él está en medio de los que así oran, para que su Padre celestial les conceda lo que piden!

*Oración particular*

Esta es la que hace cada persona retirada de las demás. Es la más provechosa, porque la soledad y el silencio contribuyen mucho al recogimiento, y el que ora en su retiro no se halla oprimido por los miramientos humanos, y tiene libre su espíritu para entenderse con Dios y entregarse a los sentimientos piadosos de su corazón. Jesucristo nos dice: Cuando orares, entra en tu aposento y, cerrada la puerta, suplica a tu Padre en secreto, y tu Padre, que ve lo secreto, te dará lo que le pidas. El cristiano, pues debe practicar la oración común y la particular, puesto que una y otra están recomendadas por Jesucristo.





## SECRETOS MÍSTICOS Y ORACIONES CURATIVAS

*Contra todo mal*

**C**RIATURA de Dios, yo te curo y bendigo en nombre de la Santísima Trinidad, Padre, ✠ Hijo ✠ y Espíritu Santo, ✠ tres personas distintas y una esencia verdadera, y de la Virgen Maria, Nuestra Señora, concebida sin mancha de pecado original, virgen antes del parto, ✠ en el parto ✠ y después del parto, ✠ por la gloriosa Santa Gertrudis, por las once mil virgenes, por San Roque y San Sebastián, por todos los Santos y Santas de la Corte celestial. Por su gloriosísima Encarnación, ✠ gloriosísimo Nacimiento, ✠ santísima Pasión, ✠ gloriosísima Resurrección ✠ y Ascensión, ✠ por tan altos y santísimos misterios que creo firmemente y son verdades del Evangelio.

Suplico a su Divina Majestad, poniendo por intercesora a su Santísima Madre y abogada nuestra; libre y sane a esta tu criatura N. N. de (se cita la enfermedad) y de otra cualquiera enfermedad que sea. Amén Jesús. Jesús, ✠ Jesús, ✠ Jesús. ✠

No mirando la indigna persona que refiere tan Sacrosantos Misterios, con toda buena fe te suplico, Señor, para más gloria y honra tuya, y devoción de los presentes, te sirvas por tu piedad y misericordia sanar y librar a esta tu afligida criatura N. N. de las enfermedades que padezca, quitándola de esta parte o lugar, y no permita su Divina Majestad le sobrevenga accidente, corrupción ni daño alguno, dándole salud completa para que con ella te sirva y cumpla tu Santísima voluntad. Amén Jesús. Jesús, ✠ Jesús, ✠ Jesús. ✠

Criatura de Dios, yo te curo y te ensalzo, y Jesucristo Nuestro Redentor te sane y bendiga y haga su Santísima voluntad. Amén Jesús. Jesús, ✠ Jesús, ✠ Jesús.

Consummatum est! ✠ Consummatum est! ✠ Consummatum est! ✠ Amén Jesús.

Récese un Credo a la intención del que ejerza esta obra.

Además, el enfermo, deberá llevar encima el talismán divino que se ha descrito en la página 46 y se halla dibujado en la página 47.

*Oración para curar las úlceras*

Apliquese sobre las úlceras hollin disuelto con yema de huevo. Al poner la venda a la llaga recitese tres veces la siguiente oración:

Dios nació el día de Navidad. ✠ Dios murió. ✠ Dios resucitó. ✠ Dios mandó que sus llagas se cerrasen; que los dolores pasasen; que la sangre se detuviese. In nomine Patris, ✠ et Filii, ✠ et Spiritus Sancti. ✠ Amén.

Después cójase aceite y digase tres veces encima de la llaga:

Natus est Christus. ✠ Mortuus est Christus. ✠ Resurrexit est Christus.

Apliquese el aceite a la herida y póngase finalmente la compresa.

*Oración a San Roque para que nos libre  
de la peste*

¡Oh, Dios clementísimo, que por mediación de un ángel conferiste al bienaventurado San Roque el poder de preservar de la peste a cualquier mortal que de todo corazón le invocara! os suplico que, por su intercesión, me vea yo libre de todo contagio, por los méritos de Nuestro Señor Jesucristo. Amén.

Dicha la oración, se rezarán un Padrenuestro, un Avemaria y un Gloria.

*Oración contra rayos, pedriscos, huracanes y tempestades, aun cuando sea por maleficio*

Christus Rex venit in pace. Et Deus Homo factus est, et Verbum caro factum est. Christus de Virgine natus est, Christus per medium illorum ibat in pace, Christus crucifixus est, Christus mortuus est, Christus sepultus est, Christus resurrexit, Christus ascendit, Christus imperat, Christus regnat, Christus ab omni fulgore nos defendat Deus vobiscum Amen.

Yó, humilde pecador, te conjuro en nombre de Dios y de la Santísima Trinidad (aquí se dice lo que quiera conjurarse), en el nombre del gran Dios vivo, Adonay, Eloim, Jehovah y Mitraton, que te disuelvas como la sal en el agua, y te retires a las selvas inhabitadas en donde no puedas causar daño alguno.

Se hará la señal de la cruz ante los cuatro ángulos cardinales, y si es manga o tromba de viento se cortará; pero hay necesidad de tener un cuchillo de mango blanco (\*) en la mano y, levantando el brazo en alto, harás ademán de cortar la nube, tromba o lo que sea, en cuatro partes, y repetirás al mismo tiempo: Yo te

(\*) En el libro «Las Clavículas de Salomón» se hallará el modo de fabricar el cuchillo de mango blanco, así como igualmente todos los instrumentos necesarios para las artes mágicas.

vuelvo a conjurar por las seis palabras que Dios habló a Moisés: Uriel, Seraph, Josafá, Ablati, Agla, Caila, que ceda tu fomento; te conjuro a que te disuelvas, por Adonay Jesus autem, Jesus super autem, super autem Jesus.

Lagarot, ✠ Alphonidos, ✠ Paatia, ✠ Urat, ✠ Condion, ✠ Lamacron, ✠ Yodon, ✠ Arpagon, ✠ Atamat, ✠ Lenyon, ✠ Veniat, ✠ Serabani. ✠

Récense un Padrenuestro y un Avemaria.

*Oración contra los animales dañinos que atacan  
y destruyen los rebaños*

Digase tres veces a la semana: En el nombre del Padre, ✠ del Hijo ✠ y del Espíritu Santo. ✠ Amén. Zorros: Yo os conjuro, en nombre de la Santa Madre Iglesia de Dios y en el de la Virgen Inmaculada, para que no cojáis, matéis ni molestéis a mis rebaños, pájaros, gallinas, huevos y nidos o crías, porque si tal intentáis, seréis castigados por los espíritus infernales.

*Para curar el cólico*

Lavaos o lavad al paciente con una decocción de raíces y hojas de malvas, tres cabezas de adormidera, dos yemas de huevo y un puñado

de semilla de linaza. Reiterad ese lavado cuantas veces fueren necesarias, y poned cada una de ellas, el dedo pulgar sobre el ombligo, diciendo: «Marsi, que es Marsi o cólico, pasión que está entre mi hígado y mi corazón, entre mi bazo y mi pulmón, yo te detengo en el nombre del Padre, ✠ del Hijo ✠ y del Espíritu Santo, ✠ que Dios te ha curado.» Pronúnciese el nombre del paciente. Luego récese tres Padrenuestros y tres Avemarias.

*Para castigar a los malvados que nos quieren dañar o hacernos padecer*

En un sábado por la mañana, antes de la salida del sol, cortaréis una rama de avellano que tenga un año cumplido, diciendo: «Té corto, rama de este verano, en el nombre de aquel que quiero sea castigado.» Hecho esto, colocaréis la rama bajo el tapete de una mesa, diciendo: In nomine Patris, ✠ et Filii, ✠ et Spiritus Sancti. ✠ Después agregarás las palabras que siguen: Et incute Drock, ✠ Mirroch, ✠ Esenaroth, ✠ Betu, ✠ Baroc, castigad al insolente que me ha hecho mal, hacedlo por vuestra gran justicia, ✠ Eson, ✠ Elion, ✠ Esmaris. ✠ Al pronunciar estas últimas palabras daréis golpes sobre el tapete de la mesa

bajo el cual se halle la rama, y la persona a quien vaya dirigido vuestro deseo recibirá el castigo a que se haya hecho acreedora. No se olvide que si cortáis una rama al avellano con intención determinada de privar a alguien del uso de sus miembros, será necesario decir cuál de ellos al cortar la rama, y cuando queráis que cese el maleficio, será preciso recurrir al mismo árbol, cortar otra rama, diciendo al mismo tiempo lo que se desea. Cuando — una vez cortada la rama — queráis hacer lo propio con otra persona que no fué la que motivó el corte de aquélla, diréis, teniéndola en vuestras manos: Eson, ✠ Elion, ✠ Esmaris, ✠ castigad a N. N., si lo merece.

*Contra las pajitas o granos de polvo que entran  
en los ojos*

Si te sucede que se han entrado en tus ojos una paja, una limadura de hierro, un grano de arena, o un granito de carbón, lo que sucede con frecuencia, procede en forma de que ese cuerpo extraño que ha penetrado entre tus párpados no pueda moverse, cosa que conseguirás cerrando el ojo, y recita la oración siguiente, dirigida a Santa Clara, cuya fiesta se celebra el 12 de agosto: «Bienaventurada Santa

Clara, que habéis muerto en sentimientos de piedad tan sinceros y tan puros, que Dios permitió que fuerais canonizada; haced que por vuestra eficaz intercesión obtenga la pronta curación del mal que me aflige.» Mientras recites esta oración no debes abrir los ojos; pero luego, al terminarla, los abrirás, haciendo que otra persona te sople en el ojo, diciendo: «En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.»

Si tu plegaria a Santa Clara ha sido ferviente, obtendrás un resultado satisfactorio.

### *Contra la erisipela*

En nombre de Dios ✠ Padre, y del Hijo de Dios, ✠ y de San Marcial, ✠ que ni por fuera ✠ ni por dentro ✠ le hagas ningún mal.

Háganse sobre la parte del paciente en que haya aparecido la erisipela las cruces que se señalan, y récense tres Padrenuestros a la Beatísima Trinidad.

### *Contra el mal de orina*

Señor: por el especial privilegio otorgado a San Liborio contra los males de cálculos, piedras, orina e ijada, haz que N. N. se vea libre

del de... que padece. Glorioso San Liborio, intercede por nosotros. ✠ Amén.

Se signa la parte dolorida y se rezan tres Padrenuestros en honor y gloria de la Santísima Trinidad.

*Contra la peste*

Señor: por la promesa que hiciste al glorioso San Roque, de que quien le tomare por abogado se vería libre de toda pestilencia; te rogamos sanes a esta criatura N. N. de... para que pueda bendecir y alabar tu nombre por los siglos de los siglos. ✠ Amén.

Se rezan tres Padrenuestros a la Trinidad Sacrosanta.

*Contra el dolor de muelas, dientes, etc.*

Bendita Santa Polonia, que por tu virginidad y martirio mereciste del Señor ser instituída abogada contra el dolor de muelas y dientes, te suplicamos fervorosos intercedas con el Dios de las misericordias para que esta criatura N. N. sea sanada. Señor, accede benigno a la súplica que te dirigimos. ✠ Amén.

Un Padrenuestro a Santa Polonia y tres a la Santísima Trinidad.

*Otra para lo mismo*

Estando San Pedro llorando a la orilla del río Jordán, pasó el Señor y le dijo:

—¿Qué haces aquí, Pedro, que estás tan triste?

—Estoy padeciendo de un colmillo y de las muelas.

—Escribe estos signos y se te curarán:



San Pedro le dijo:

—Gracias, Señor, por este favor.

Esta oración será entregada al enfermo, quien la conservará en su poder, y al pie de ella debe poner su firma; mas, si no supiere escribir, bastará con que trace una cruz con tinta celeste.

*Contra la lombriz solitaria*

El poder del Padre, ✠ la sabiduría del Hijo ✠ y la virtud del Espíritu ✠ Santo te sanen y te libren de la enfermedad de la lombriz solitaria, gigante de los parásitos, la cual sea expulsa de tu cuerpo por la intercesión de San Antonio de Padua, confesor del Verbo.

Tú has enfermado por el malvado que devora tus carnes, mas él perecerá en nombre de Jesús, María y José. ✠ Amén.

Ruega por N. N., bienaventurado San Antonio de Padua. ✠ Amén.

Récense tres Padrenuestros a la Santísima Trinidad y uno a San Antonio.

*Contra los accidentes*

Criatura, escucha a tu Criador; Criador, escucha a tu criatura. Criatura, escucha a tu Criador; Criador, escucha a tu criatura. Criatura, escucha a tu Criador; Criador, escucha a tu criatura. Tan pronto seas curado como fué bajado de la cruz el Sacratísimo Cuerpo de Jesús. ✠ Amén.

*Contra las contusiones, dislocación de huesos  
o relajamiento del pecho*

Jesús nació, Jesús fué bautizado, Jesús sufrió pasión y muerte; Jesús resucitó y ascendió a los cielos; Jesús está sentado a la diestra de Dios Padre y desde allí ha de juzgar a los vivos y a los muertos. Por estas grandes verdades y por el valor y confianza que inspiran a los cristianos, que estas contusiones de N. N. (o dislocaciones, etc.) sean curadas como lo fueron las heridas de sus divinas sienes y costados. ✠ Amén.

Se rezan devotamente cinco Padrenuestros en memoria de las cinco llagas de ¡Jesús Nuestro Señor.

### *Contra las quemaduras*

El fuego no tiene frío, el agua no tiene sed, el aire no tiene calor, el pan no tiene hambre; San Lorenzo, curad estas quemaduras por el poder que Dios os ha dado.

✠ Se signan las quemaduras y se reza un Padrenuestro a San Lorenzo.

Esta oración sirve también para escaldaduras y aireadas, con sólo indicar la enfermedad que se desea curar.

### *Contra la parálisis*

Adorabilísimo Jesús, inagotable fuente de clemencia: así como te dignaste curar al paralítico guergueseno que te salió al encuentro, diciéndole: «Levanta, toma tu cama y vete a tu casa», así te suplico te dignes curar a N. N., que con todo fervor te lo implora. No desoigas su plegaria, y reverente te saludará con los ángeles del paraíso diciendo: Santo, Santo Santo es el Dios de los ejércitos, a quien veneran todas las naciones.

Tres Padrenuestros, Avemarias y Glorias.

*Contra las anginas*

En Belén hay tres niñas: una cose, otra hila y otra cura las anginas; una hila, otra cose y otra cura el mal traidor. ✠ Por Jesús Crucificado. ✠ Por Jesús Nuestro Señor. ✠

Se repite tres veces en otros tantos días seguidos, haciendo la señal de la cruz en cada una de ellas y rezando tres Padrenuestros en honor de la Santísima Trinidad.

Esta oración ha sido copiada de un librito impreso en Manresa, el año 1801.

*Contra el flujo de sangre*

Adorable Cordero inmolado en el Gólgota, mi siempre amado Jesús: extiende sobre mi tu mano y sálvame del flujo que me apena, como salvaste a aquella piadosa mujer que hacia doce años la padecía. Yo también, como ella, tengo fe en tu potestad soberana: yo también quiero tocar tu vestido, segura de que, si lo logro, habré alcanzado la curación de mi mal.

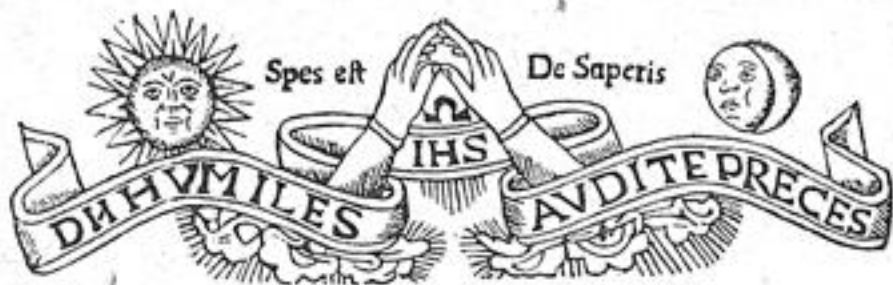
Esta oración será muy conveniente que la diga la misma enferma, pero, en caso necesario, puede decirla otro cualquiera en su nombre.

Al final de ella se rezará un Credo en testimonio de la fe en Jesucristo.

*Para saber si un enfermo morirá o vivirá*

Muchos son los juicios que se hacen para saber si un enfermo sanará o tendrá un fin funesto. Yo, para saberlo, he conseguido, a fuerza de experimentos, uno que es infalible y cualquiera puede usarlo. He aquí cómo debe procederse: Se tomará un ramo de ortigas, cogido en la constelación Aries, y se pondrá en la orina del enfermo inmediatamente después de expulsada. Déjese la planta en el liquido por espacio de veinticuatro horas, y al cabo de las cuales se observará que si la ortiga se halla seca, es un signo infalible de muerte, pero si se conserva verde, el enfermo curará. (Del libro titulado «Heptamerón».)





## CONCLUSIÓN

**C**REEMOS necesario hacer constar, al llegar al final de la obra, que las oraciones curativas que figuran en esta última parte del libro no pertenecen al famoso ENCHIRIDION, que hemos traducido fielmente de la edición original latina, sino que han sido entresacadas por nosotros, de diversos libros muy antiguos, aunque no tanto como el que se atribuye al Papa León III.

Las oraciones escogidas, tanto por su origen como por su adorable ingenuidad, nos merecen todo crédito, y no titubeamos en reproducirlas, en la seguridad de que han de ser bien recibidas, por constituir un verdadero tesoro de dones de inestimable valor.

Mil repetidas pruebas nos han dado el convencimiento absoluto de su eficacia; mil testimonios imparciales y severos están contestes con nosotros en proclamar su virtualidad para cada caso.

Pero ni nuestras pruebas ni el testimonio ajeno tendrían ningún valor, si las oraciones por sí mismas no se recomendasen con la mejor de las elocuencias, con la elocuencia del hecho. Acúdase a él, pues, como último e inapelable tribunal.

Nos conviene advertir, empero, que no basta la fórmula por sí para que la virtualidad resplandezca. Ya nuestro Divino Redentor dijo por boca de San Mateo (VII, 7) que no debían darse las perlas a los cerdos; lo cual claramente testifica que las cosas de Dios no pueden ser por todos operadas ni por todos comprendidas. Dijo más el Mesías: dijo por boca del mismo evangelista, que no todos los que dicen: ¡Señor, Señor! son aptos para entrar en el reino de los cielos (VII, 23), y que muchos de los postreros serán primeros y muchos de los primeros serán postreros (XIX, 30).

No necesitaria de más explicaciones quien tuviera saneado el corazón para comprender que lo que verdaderamente constituye la virtud de la plegaria no es la fórmula de ella, sino el propósito, desinteresado anhelo, y sobre todo

la unción evangélica con que fuere dicha. Y con todo, hay testimonios que lo especifican. El mismo Jesús dijo a sus discípulos, al ser preguntado por éstos por qué no habían podido echar fuera unos demonios, que por su poca fe. Y agregó: «De cierto os digo que si tuvieseis fe como un grano de mostaza, diréis a este monte: pásate de aquí allá, y se pasará y nada os será imposible.» (Mat., XVIII, 20.) Queda, pues, solventada toda duda, con estas terminantes frases, respecto a la condición que ha de tener la plegaria.

Que su eficacia ha de ser decisiva no podemos dudarlo sin negar antes la veracidad del que murió en el Gólgota por darnos la vida eterna. «Todo lo que pidiereis en oración creyendo — dice este testimonio de verdad infalible en el capítulo XXII, versículo 22 de San Mateo — lo recibiréis.» Como se ve, no hay distinguos de ningún género; todo lo que pidiéramos en la oración creyendo, lo obtendremos. Es así que pedimos en las oraciones nuestra salud corporal y espiritual; es así que reclamamos su divino auxilio para cooperar a la obra de su redención; es así que nos impulsa un sentimiento de amor fraterno, que queremos practicar la obra de misericordia que tanto nos recomendó y que invocamos en nuestro favor y en su loanza los méritos de sus amados siervos; luego no pode-

mos dudar, sin previa blasfemia, de sus sacrosantas promesas.

Tenemos, por tanto, la certidumbre moral del éxito en el resultado de nuestras deprecaciones: pongamos de nuestra parte la convicción de la más ardiente fe y obtendremos la evidencia material.

¡Así sea para mayor honra y gloria de Dios!

## L A U S D E O





# COMIENZA

## LA TABLA DE LAS ORACIONES

Y SUS VIRTUDES, Y SE INDICAN LAS  
PÁGINAS DONDE SE HALLAN

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <u>Páginas</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Carta del Papa León III dirigida al Emperador<br>Carlo Magno . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5              |
| Oración contra toda clase de encantamientos,<br>maleficios, sortilegios, visiones, posesio-<br>nes, obsesiones, ligaduras de casamientos,<br>filtros, y cuanto pudiere acontecer a una<br>persona por causas de magia, o bien por<br>mediación del demonio y de los malos espí-<br>ritus, y asimismo es provechosa contra<br>toda desgracia o enfermedad que pueda<br>perjudicar a los ganados y animales do-<br>mésticos . . . . . | 6              |
| Oración para curar un malignorato . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 10             |
| Figuras misteriosas . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11-18          |
| Las Siete Oraciones de la semana . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 19             |
| Oración para librarse de persecuciones, pro-<br>cesos injustos y salir bien librado en cau-<br>sas criminales . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 29             |
| Oración para alcanzar una pronta libertad los<br>que se hallen presos por cualquier causa,<br>si no es por asesinato . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 31             |

|                                                                                                                                                                                                                                                     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Oración para que una mujer sea fiel a su marido o para que un esposo no engañe a su mujer . . . . .                                                                                                                                                 | 32 |
| Conjuro maravilloso sobre las armas, para no ser herido por ellas . . . . .                                                                                                                                                                         | 34 |
| Tabla de los setenta y dos nombres sagrados de Dios. Cualquiera que la llevare encima no podrá ser dañado por nadie, ni por su más mortal enemigo, y se verá libre de toda clase de peligros en los viajes, tanto por tierra como por mar . . . . . | 35 |
| Oración contra toda clase de peligros; pérdidas, tempestades, rayos, pestes, hambres, perros rabiosos, bestias dañinas, y asimismo contra incendios, terremotos, inundaciones y de una muerte repentina . . . .                                     | 38 |
| Oración mágica de tal virtud, que el hombre que la recite podrá alcanzar a la mujer más bella y rica que encuentre entre sus relaciones, y si es mujer quien la rezare podrá casarse con el hombre más apuesto y rico que conociere . . . . .       | 40 |
| Oración para obtener honores y riquezas, ser admitido en casa de grandes señores y conseguir de ellos toda clase de mercedes. . . . .                                                                                                               | 42 |
| Nombres de la Purísima Virgen María. Las solteras que los llevaren encima no se verán jamás engañadas de sus novios; ahuyenta las tentaciones de la carne, y es de gran virtud para evitar el aborto y malos partos a las casadas . . . . .         | 43 |
| Oración de San Miguel para las personas que viajan por mar. Quien la recitare se verá libre de piraterías, naufragios y otros accidentes . . . . .                                                                                                  | 44 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Talismán divino. El que lo llevaré se verá libre de emboscadas y traiciones; no podrá ser envenenado y descubrirá los pensamientos más ocultos de las personas . . .                                                                                                                                       | 46 |
| Súplica para lograr la paz del alma y consuelo en los trances más amargos de la vida, para hacer enmudecer las malas lenguas que nos calumnian y obtener cuanto se pida . . .                                                                                                                              | 49 |
| Amuleto divino. El que lo lleve sobre sí obtendrá la protección de los ángeles buenos; no morirá de muerte repentina, ni por fuego, ni por agua, ni por flechas, ni por espadas ni dagas, ni por venenos, ni por rayos. Además la mujer embarazada que lo lleve sobre el vientre alumbrará sin dolor . . . | 50 |
| Oración de San Cipriano. Para combatir toda clase de hechizos, sacar los malos espíritus del cuerpo, alejar el demonio, bendecir una casa. Es eficaz asimismo contra rayos, pedriscos, huracanes, tempestades, etc. . . .                                                                                  | 51 |
| Acto de encomendarse a los cuatro Evangelistas. Sirve para tener suerte en el juego y en los negocios . . . . .                                                                                                                                                                                            | 54 |
| Ritual del Exorcista. Exorcismo y conjuro para sacar los malos espíritus del cuerpo de una persona . . . . .                                                                                                                                                                                               | 55 |
| Oración que debe recitarse antes de emprender cualquier operación mágica . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | 60 |
| Cómo deben exorcizarse los pergaminos. Cómo deben bendecirse los perfumes . . . . .                                                                                                                                                                                                                        | 61 |
| Exorcismo del fuego en que deben quemarse los perfumes. Bendición del mismo fuego . . . . .                                                                                                                                                                                                                | 62 |
| Composición de la tinta áurea . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                    | 63 |
| Composición de la tinta celeste . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                  | 65 |

|                                                                                                    | <u>Páginas</u> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Condiciones principales de la oración . . . . .                                                    | 69             |
| Lo que se debe pedir y cómo se ha de pedir . . . . .                                               | 74             |
| Oración mental y vocal . . . . .                                                                   | 77             |
| De la meditación . . . . .                                                                         | 78             |
| Oración común . . . . .                                                                            | 79             |
| Oración particular . . . . .                                                                       | 80             |
| SECRETOS MÍSTICOS. Contra todo mal . . . . .                                                       | 81             |
| Oración para curar las úlceras . . . . .                                                           | 83             |
| Oración a San Roque para que nos libre de la<br>peste . . . . .                                    | 83             |
| Oración contra rayos, pedriscos, huracanes y<br>tempestades, aun cuando sea por maleficio. . . . . | 84             |
| Oración contra los animales dañinos que ata-<br>can y destruyen los rebaños. . . . .               | 85             |
| Para curar el cólico . . . . .                                                                     | 85             |
| Para castigar a los malvados que nos quieren<br>dañar o hacernos padecer . . . . .                 | 86             |
| Contra las pajitas o granos de polvo que<br>entran en los ojos. . . . .                            | 87             |
| Contra la erisipela . . . . .                                                                      | 88             |
| Contra el mal de orina . . . . .                                                                   | 88             |
| Contra la peste . . . . .                                                                          | 89             |
| Contra el dolor de muelas, dientes, etc. . . . .                                                   | 89             |
| Contra la lombriz solitaria . . . . .                                                              | 90             |
| Contra los accidentes. . . . .                                                                     | 91             |
| Contra las contusiones, dislocación de hue-<br>sos o relajamiento del pecho. . . . .               | 91             |
| Contra las quemaduras . . . . .                                                                    | 92             |
| Contra la parálisis . . . . .                                                                      | 92             |
| Contra las anginas . . . . .                                                                       | 93             |
| Contra el flujo. . . . .                                                                           | 93             |
| Para saber si un enfermo morirá o vivirá . . . . .                                                 | 94             |
| CONCLUSIÓN . . . . .                                                                               | 95             |

# AQUÍ TERMINA

EL LIBRO QUE CON EL TÍTULO DE

ENCHIRIDION LEONIS PAPÆ

SE IMPRIMIÓ POR PRIMERA

VEZ EN LA CIUDAD DE

R O M A

EN EL AÑO

1740



Esta obra es una traducción exacta de la edición más antigua que se conoce del célebre grimorio latino atribuido al Papa León III. Así, pues, podemos afirmar que la presente es la única edición completa y, por lo tanto, la mejor de cuantas se han publicado hasta el día de hoy. Barcelona, 1920.

**Este libro se vende en la librería anticuaria de Rosendo Pons, calle de Buenavista, núm. 11. Barcelona (España)**

*Siendo muy reducido el número de aficionados a esta clase de estudios, se han tirado de la presente obra 100 ejemplares únicamente, justificándose así el precio fijado por ejemplar.*





1004063450